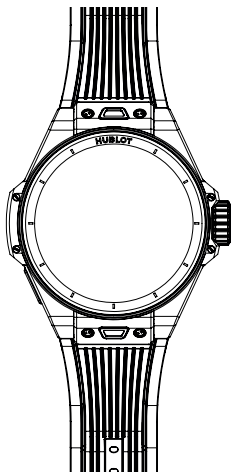




INSTRUCTION MANUAL

BIG BANG e Gen3



Registration number
HB450 1

PART 1

Quick Start Guide/ User Manual

PART 3

HUBLOT Customer Service Centers

PART 2

HUBLOT Contact Points

LANGUAGES

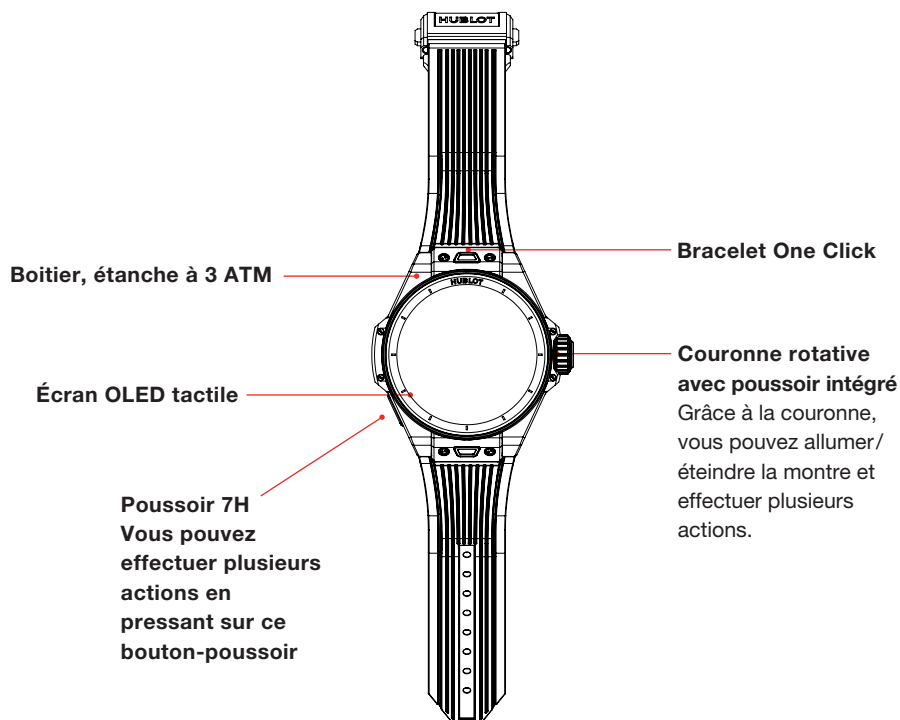
French/Français	5	Hebrew / עברית	115
English	15	Turkish / Türkçe	125
German / Deutsch	25	Arabic / العربية	135
Italian / Italiano	35	Simplified Chinese / 简体中文	145
Spanish / Español	45	Traditional Chinese / 繁體中文	155
Portuguese / Português	55	Japanese / 日本語	165
Dutch / Nederlands	65	Indonesian / Bahasa Indonesia	175
Czech / Čeština	75	Korean / 한국어	185
Polish / Polski	85	Thai / ไทย	195
Danish / Dansk	95	Vietnamese / Tiếng Việt	205
Swedish / Svenska	105		

Toutes les montres BIG BANG E Gen3 sont fabriquées pour se conformer aux exigences les plus strictes. Depuis sa conception et son design jusqu'à ses finitions, cette montre BIG BANG E Gen3 a bénéficié du même soin des détails que chacun de nos autres modèles, en fonctionnant cette fois-ci sous Wear OS by Google™ et Compal.

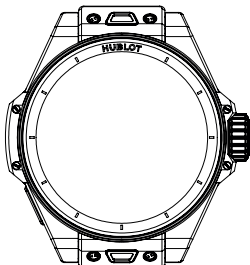
Les matériaux utilisés dans nos équipements les rendent exceptionnellement résistants, même lorsqu'ils sont utilisés dans les conditions les plus rigoureuses. Avant d'être mis sur le marché, chaque nouveau produit Hublot est soumis à de nombreux tests de fiabilité et de qualité.

Avec son design moderne, unique et intemporel, votre nouvelle montre BIG BANG E Gen3 associe tradition horlogère et technologie de pointe.

ALLUMER ET ÉTEINDRE VOTRE MONTRE



Pour allumer votre montre, appuyez pendant 3 secondes sur la couronne.



Pour éteindre votre montre, appuyer pendant 3 secondes sur la couronne puis sélectionnez « Éteindre » 

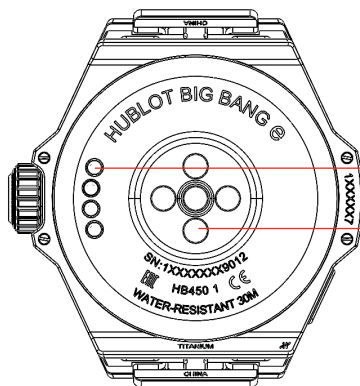
Tutoriels HOW-TO

QR code pour visionner les tutoriels HOW-TO



<https://www.hublot.com/tutorials/big-bang-e-gen-3>

RECHARGER LA BATTERIE



Contacts de chargement

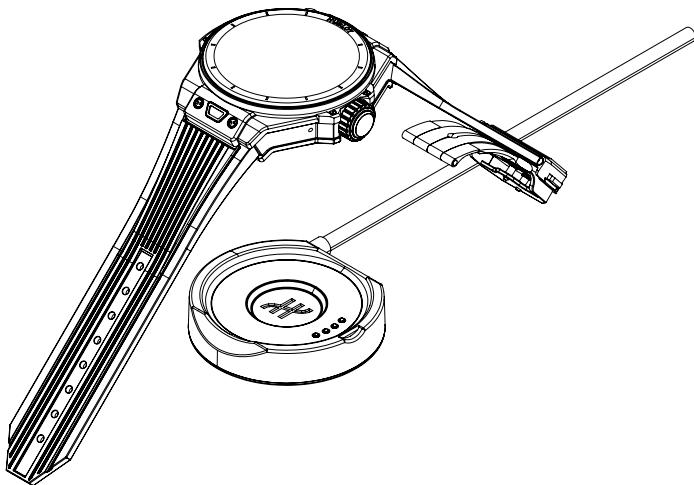
Capteur de rythme cardiaque

RECHARGER LA BATTERIE

Connectez le port USB du câble à la prise murale et branchez l'ensemble à une source d'alimentation.

Positionnez le chargeur au dos de votre montre, sur la face avec les 4 broches de charge (schéma ci-dessous).

Le chargeur s'oriente correctement sous la montre grâce aux aimants qu'il contient. Lorsqu'il est bien positionné, le chargeur doit être parfaitement plaqué à la montre. L'écran de chargement apparaît sur la montre quand la charge commence. La montre s'allume automatiquement quand elle est suffisamment chargée.



SYSTÈME « ONE CLICK »

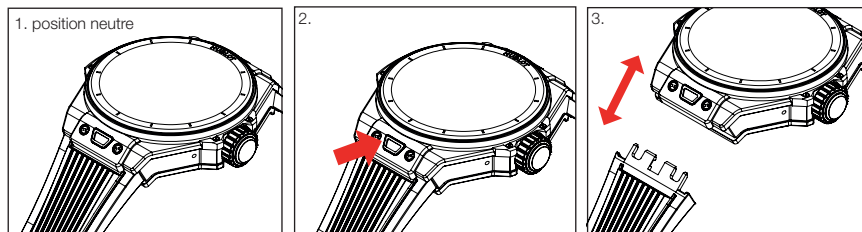
Votre montre BIG BANG E Gen3 est dotée du système interchangeable « One Click » qui vous permet très facilement de changer votre bracelet ainsi que la boucle.

Désassembler votre bracelet de la tête de montre :

- Pressez sur les boutons situés sur la tête de montre à 6h et 12h (schéma 2) puis tirez le bracelet dans le sens opposé à la tête de montre pour désassembler le bracelet (schéma 3).

Assembler votre bracelet à la tête de montre :

- Insérez doucement la partie métallique du bracelet dans l'espace alloué de la tête de montre jusqu'à entendre le clic (schéma 3).



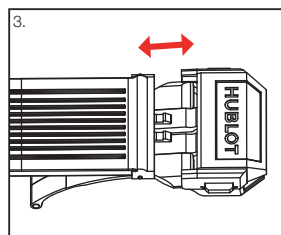
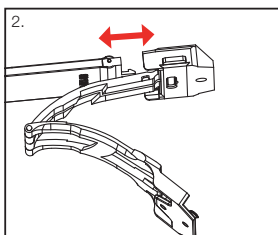
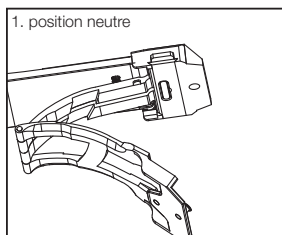
SYSTÈME « ONE CLICK »

Désassembler la boucle du bracelet

- Pressez sur le bouton situé au dos de la boucle (schéma 1) puis tirez le bracelet dans le sens opposé à la boucle pour désassembler le bracelet (schémas 2 et 3).

Assembler la boucle au bracelet

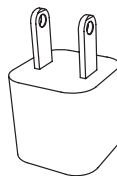
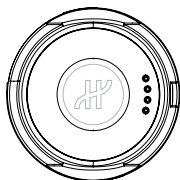
- Insérez doucement la barrette de ressort « One Click » fixée au bout du bracelet (schémas 1 et 2) dans l'espace alloué de la boucle jusqu'à entendre le clic (schéma 3).



ACCESSOIRES LIVRÉS AVEC LA MONTRE

Votre montre est livrée avec plusieurs accessoires vous permettant de l'utiliser de façon optimale :

- Un câble, un chargeur et une prise murale, pour le chargement de votre montre.



POINTS DE CONTACT HUBLOT

L'unique point de contact de ce produit est :

HUBLOT SA
SIÈGE ET MANUFACTURE
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SUISSE
TÉL : +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Le cas échéant, **l'unique point de contact de l'importateur** figure sur l'emballage de votre montre BIG BANG **ⓔ** Gen3.

Android™ et Wear OS by Google sont des marques déposées de Google LLC.

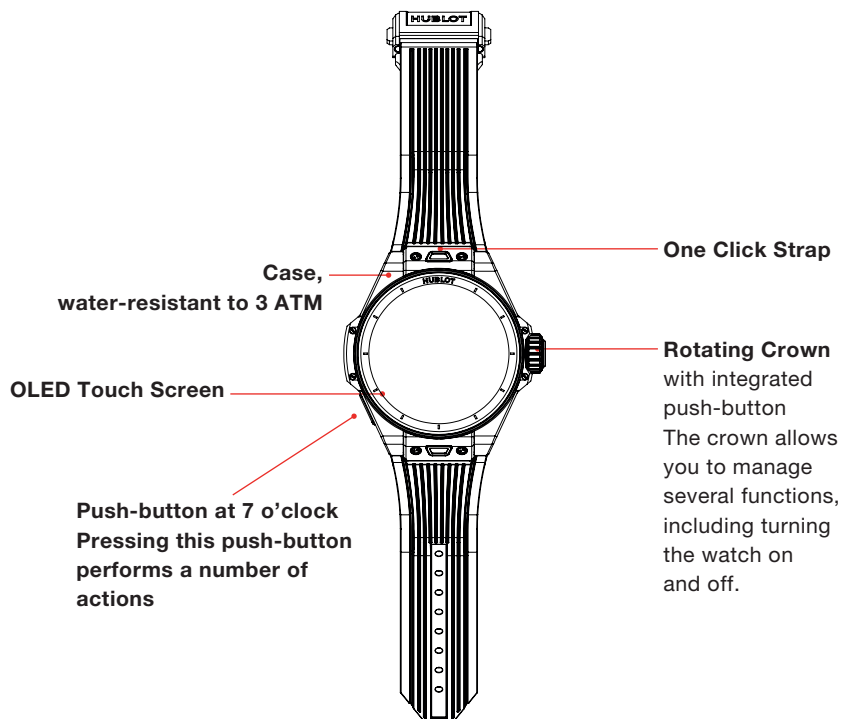
L'application Hublot BIG BANG **ⓔ** Gen3 requiert un téléphone sous Android 11+ (sauf édition Go et téléphones sans Google Play Store), iOS 15+ ou version ultérieure.

Each BIG BANG **ⓔ** Gen3 watch is built to meet the most exacting requirements. From conception and design to the finishes, we have paid the same attention to detail on this BIG BANG **ⓔ** Gen3 watch as we do on each and every one of our watch models, this time powered with Wear OS by Google™ and Compal.

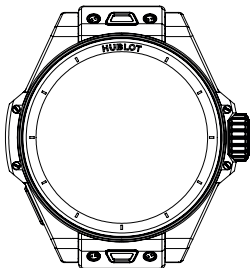
The materials used in our devices make them exceptionally resilient, even when used under the most rigorous conditions. Before a new Hublot product is released, it must pass numerous reliability and quality tests.

With its modern, unique and timeless design, your new BIG BANG **ⓔ** Gen3 watch combines watchmaking tradition with cutting-edge technology.

TURNING YOUR WATCH ON AND OFF



To turn on your watch, press and hold the crown for three seconds.



To turn off your watch, press and hold the crown for 3 seconds, then select Off 

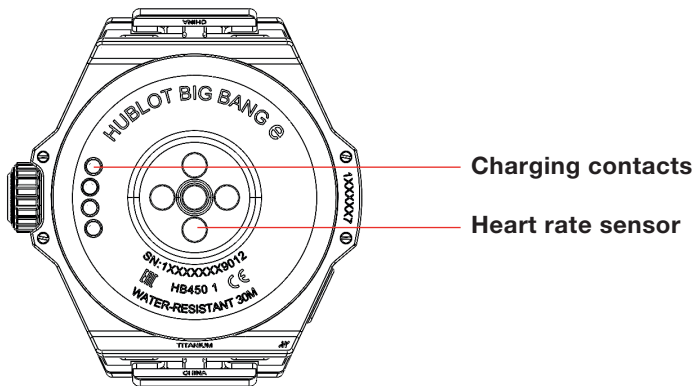
HOW-TO Tutorials

QR code to watch the HOW-TO Tutorials



<https://www.hublot.com/tutorials/big-bang-e-gen-3>

RECHARGING THE BATTERY

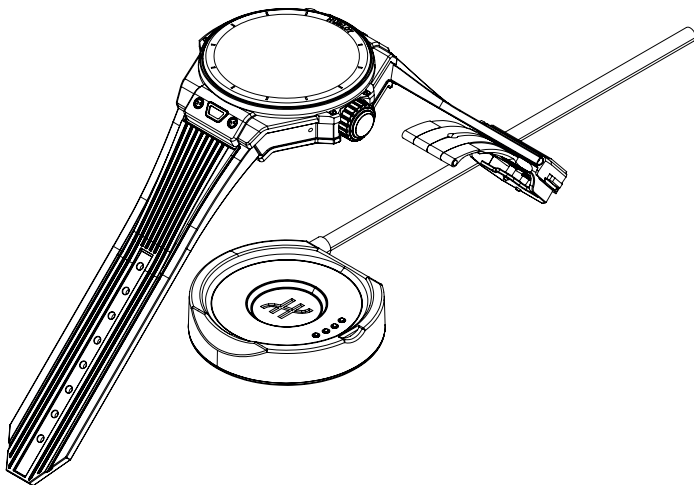


RECHARGING THE BATTERY

Connect the cable's USB port to the wall charger and plug the charger into a power source.

Position the charger on the back of your watch on the face with the 4 charging pins (see illustration below).

The charger's internal magnets ensure that it is correctly positioned under the watch. When properly positioned, the charger should be perfectly flush with the watch. The charging screen appears on the watch once charging begins. Once the watch is sufficiently charged, it will turn on automatically.



“ONE CLICK” SYSTEM

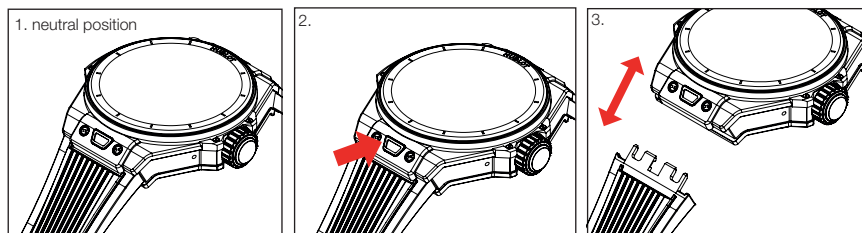
Your BIG BANG Θ Gen3 watch features an interchangeable “One Click” system which allows you to change your strap and the buckle with great ease.

Detaching the strap from the watch head:

- Press the buttons located at 6 o'clock and 12 o'clock on the watch head (diagram 2) then pull the strap away from the watch head to detach the strap (diagram 3).

Attaching the strap to the watch head:

- Gently insert the metal part of the strap into the space provided in the watch head until you hear a click (diagram 3).



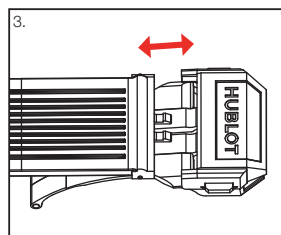
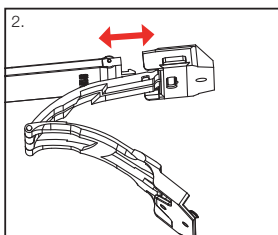
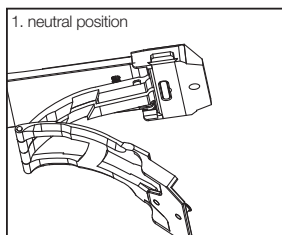
“ONE CLICK” SYSTEM

Detaching the strap from the buckle:

- Press the button on the back of the buckle (diagram 1) then pull the strap away from the buckle to detach the strap (diagrams 2 and 3).

Attaching the buckle to the strap:

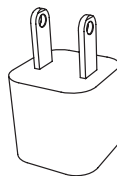
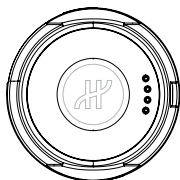
- Gently insert the tab for the “One Click” spring attached to the end of the strap (diagrams 1 and 2) into the space provided in the buckle until you hear a click (diagram 3).



ACCESSORIES SUPPLIED WITH THE WATCH

Your watch comes with a number of accessories to ensure you fully enjoy its many features:

- A cable, a charger and a wall adapter for charging your watch.



HUBLOT CONTACT POINTS

The single contact point for the manufacturer of this product is:

HUBLOT SA
HEADQUARTERS & MANUFACTURE
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SWITZERLAND
TEL.: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Where applicable, **the single contact point for the importer** can be found on the packaging of your BIG BANG ⓔ Gen3 watch.

Android™, and Wear OS by Google are trademarks of Google LLC.

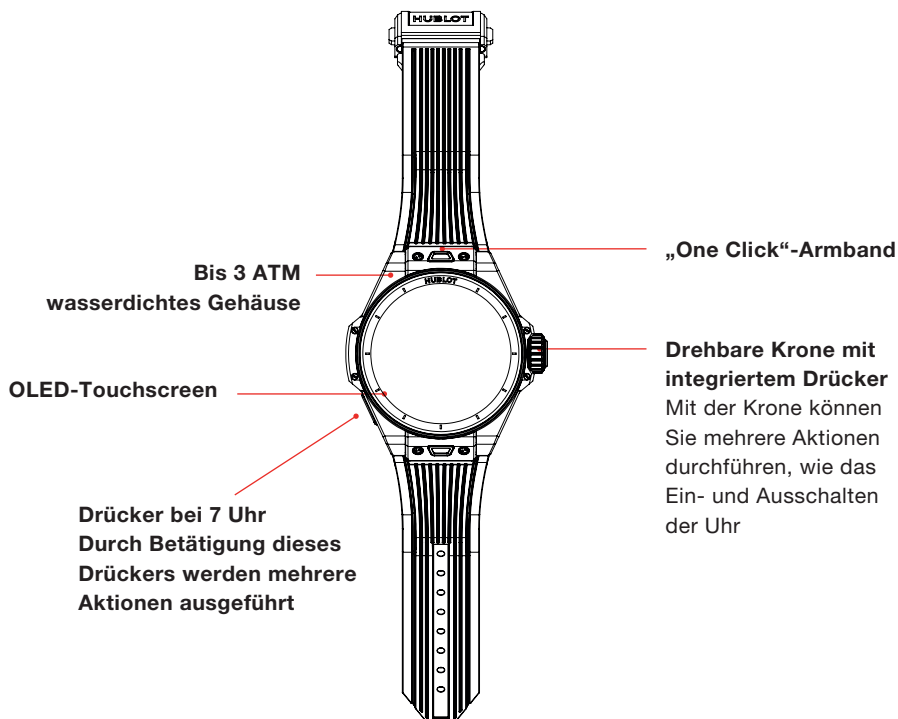
Hublot BIG BANG ⓔ Gen3 app requires a phone running Android 11+ (excluding Go edition and phones without Google Play Store), iOS 15+, or later.

Jede einzelne BIG BANG e Gen3 Uhr wird den höchsten Ansprüchen gerecht. Von Konzeption und Design bis hin zur Endverarbeitung haben wir bei der BIG BANG e Gen3 den Details so viel Aufmerksamkeit geschenkt wie bei jedem unserer Uhrenmodelle, diesmal mit Unterstützung von Wear OS by Google™ und Compal.

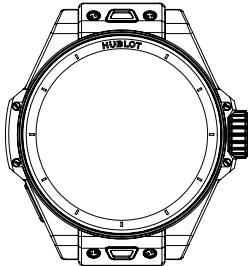
Die besonderen Materialien, die wir in unseren Geräten verwenden, machen diese ganz besonders langlebig und störungsunanfällig und dies auch unter den härtesten Einsatzbedingungen. Bevor ein neues Hublot Produkt auf den Markt kommt, muss es eine Reihe von Zuverlässigkeits- und Qualitätstests durchlaufen.

Mit ihrem modernen, einzigartigen und zeitlosen Design ist Ihre neue BIG BANG e Gen3 eine perfekte Kombination aus Uhrmacherkunst und Spitzentechnologie.

EIN- UND AUSSCHALTEN DER UHR



Um die Uhr einzuschalten, 3 Sekunden lang auf die Krone drücken.



Um die Uhr auszuschalten, die Krone 3 Sekunden lang gedrückt halten und dann „Aus“ wählen (⏻).

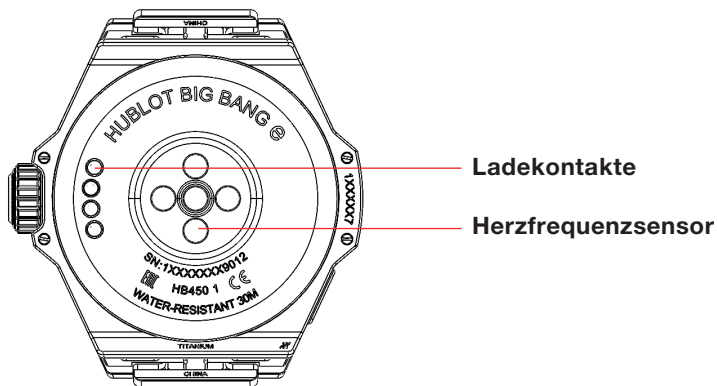
HOW-TO-Tutorials

QR-Code zum Ansehen der HOW-TO-Tutorials



<https://www.hublot.com/tutorials/big-bang-e-gen-3>

LADEN DER BATTERIE

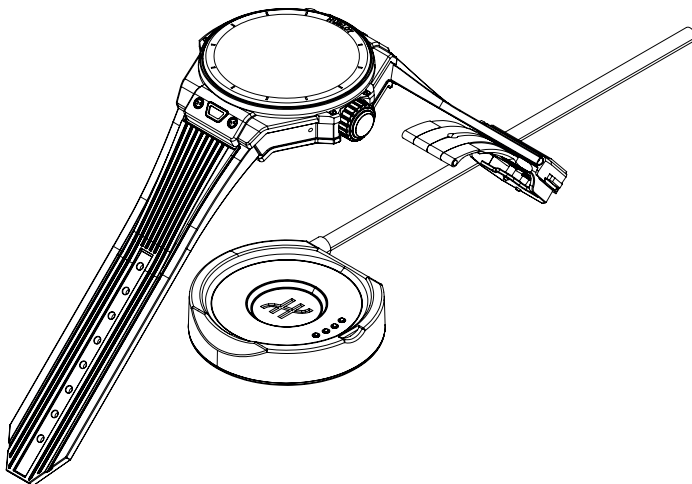


LADEN DER BATTERIE

Den USB-Port des Kabels an den Wandstecker und das Ganze an das Stromnetz anschließen.

Die Uhr so auf dem Ladegerät positionieren, dass der Gehäuseboden auf der Seite mit den vier Ladestiften aufliegt (siehe nachstehende Abbildung).

Das Ladegerät richtet sich dank der in ihm enthaltenen Magneten ordnungsgemäß unter der Uhr aus. Das Ladegerät ist richtig positioniert, wenn die Uhr perfekt auf ihm aufliegt. Der Ladebildschirm öffnet sich an der Uhr, wenn der Ladevorgang beginnt. Die Uhr schaltet sich automatisch ein, wenn die Batterie ausreichend geladen ist.



„ONE CLICK“-SYSTEM

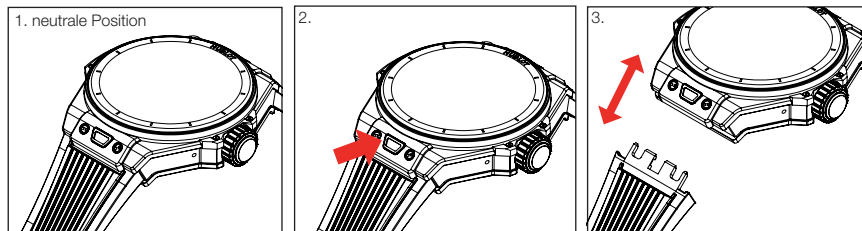
Ihre BIG BANG Θ Gen3 ist mit einem austauschbaren „One Click“-System ausgestattet, das einen sehr bequemen Wechsel von Armband und SchlieÙe ermöglicht.

Abnehmen des Armbands vom Gehäuse:

- Drücken Sie die Knöpfe bei 6 Uhr und 12 Uhr am Uhrenkopf (Grafik 2); ziehen Sie dann das Armband vom Uhrenkopf ab (Grafik 3).

Befestigen des Armbands am Gehäuse:

- Stecken Sie den metallenen Teil des Armbands vorsichtig an der dafür vorgesehenen Stelle am Uhrenkopf ein, bis ein Klickgeräusch hörbar ist (Grafik 3).



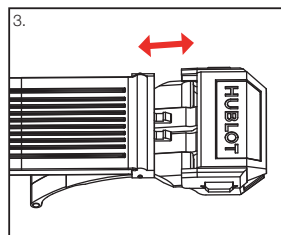
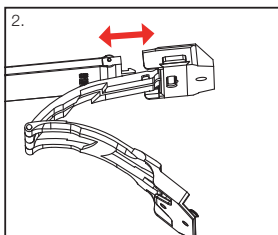
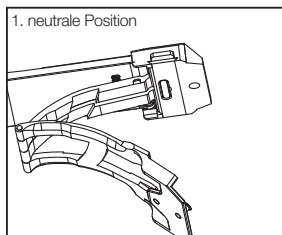
„ONE CLICK“-SYSTEM

Abnehmen der Schließe vom Armband:

- Drücken Sie den Knopf an der Rückseite der Schließe (Grafik 1) und ziehen Sie das Armband von der Schließe ab (Grafiken 2 und 3).

Befestigen der Schließe am Armband:

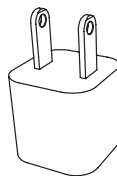
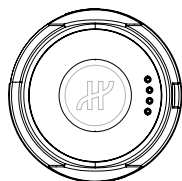
- Stecken Sie den Steg der „One Click“-Feder am Ende des Armbands (Grafiken 1 und 2) an der an der Schließe vorgesehenen Stelle ein, bis ein Klickgeräusch hörbar ist (Grafik 3).



ZUM LIEFERUMFANG DER UHR GEHÖRENDES ZUBEHÖR

Ihre Uhr wird mit mehreren Zubehörelementen geliefert, die eine optimale Benutzung der Uhr ermöglichen:

- ein Kabel, ein Ladegerät und ein Netzteil zum Laden Ihrer Uhr.



HUBLOT KONTAKTSTELLEN

Die einzige Kontaktstelle des Produktherstellers ist:

HUBLOT SA
HAUPTSITZ & MANUFAKTUR
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SCHWEIZ
TEL: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Gegebenenfalls ist **die einzige Kontaktstelle des Importeurs** auf der Verpackung Ihrer BIG BANG e Gen3 Uhr angegeben.

Android™ und Wear OS by Google sind Marken von Google LLC.

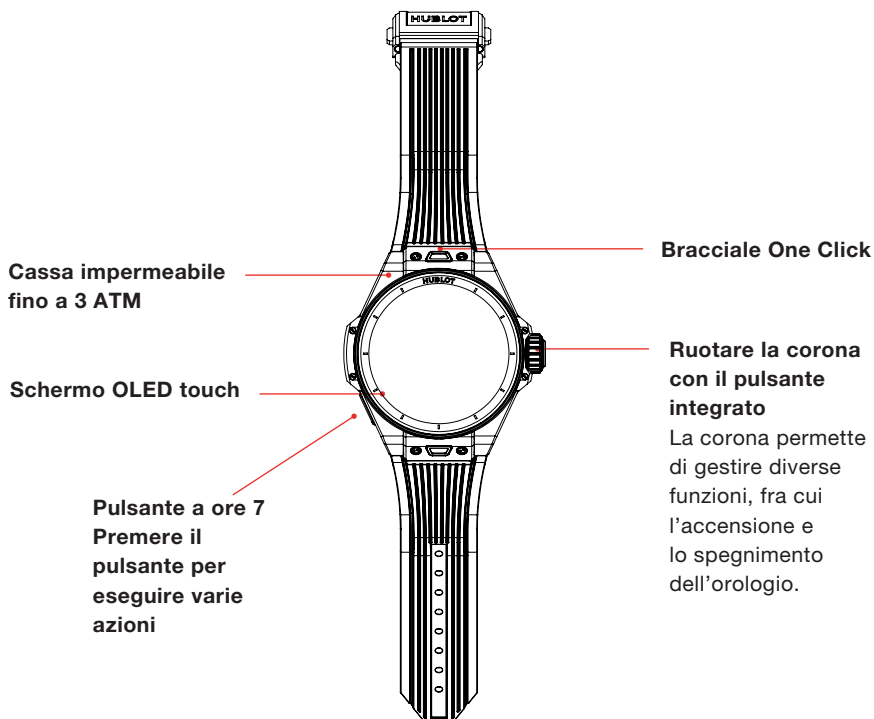
Die Hublot BIG BANG e Gen3 App erfordert ein Telefon mit Android 11+ (Go Edition und Telefone ohne Google Play Store ausgeschlossen) oder iOS 15+ oder höher.

Tutti gli orologi BIG BANG e Gen3 sono realizzati per soddisfare le esigenze più rigorose. Dall'ideazione al progetto fino alle finiture, abbiamo dedicato a questo orologio BIG BANG e Gen3 la stessa attenzione ai dettagli che riserviamo a tutti i nostri modelli, questa volta dotati di Wear OS by Google™ e Compal.

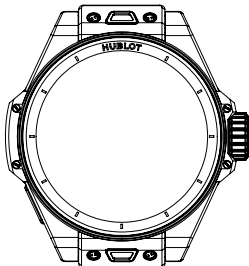
I materiali utilizzati nei nostri dispositivi li rendono eccezionalmente resistenti, anche se utilizzati in condizioni particolarmente estreme. Prima dell'immissione sul mercato, tutti i prodotti Hublot vengono sottoposti a una serie completa di test di affidabilità e qualità.

Con il suo design moderno, unico e senza tempo, il nuovo BIG BANG e Gen3 coniuga la tecnologia all'avanguardia con la tradizionale orologeria svizzera.

ACCENDERE E SPEGNERE L'OROLOGIO



Per accendere l'orologio, tenere premuta per 3 secondi la corona.



Per spegnere l'orologio, tenere premuta la corona per 3 secondi, quindi selezionare Off (⏻).

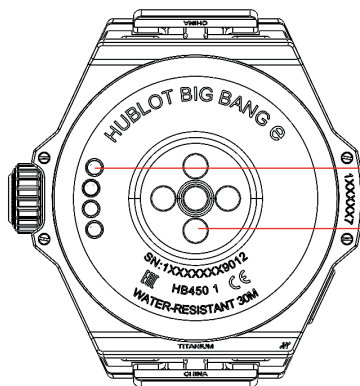
Tutorial per l'uso

Codice QR per visualizzare i tutorial per l'uso



<https://www.hublot.com/tutorials/big-bang-e-gen-3>

CARICAMENTO DELLA BATTERIA



Contatti di ricarica

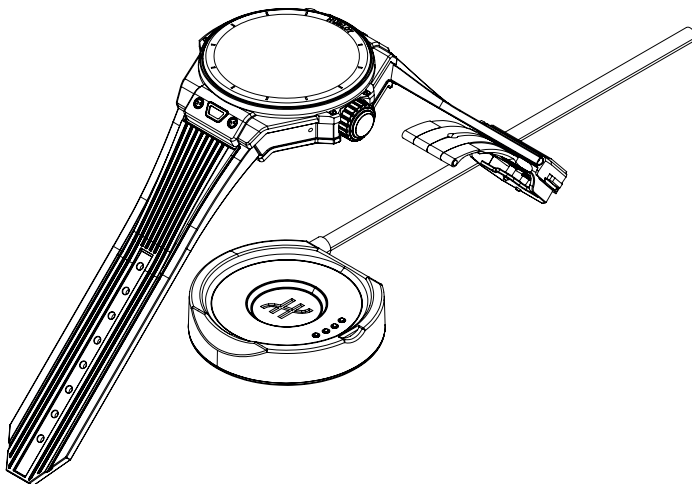
Sensore della frequenza cardiaca

CARICAMENTO DELLA BATTERIA

Connettere la presa USB del cavo alla presa a muro e collegare il tutto a una sorgente di alimentazione.

Posizionare il caricabatteria sul retro dell'orologio, sul lato con i 4 pin di ricarica (vedere illustrazione di seguito).

Il caricabatteria si orienta correttamente sotto l'orologio grazie ai magneti. Se è in posizione, aderisce perfettamente al segnatempo. Quando la carica comincia, sull'orologio viene visualizzata la schermata corrispondente. L'orologio si accende automaticamente quando è sufficientemente carico.



SISTEMA "ONE CLICK"

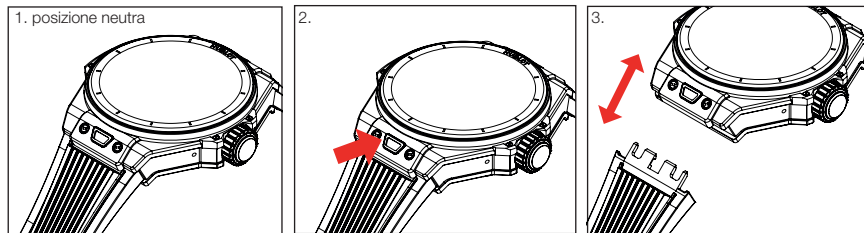
Il BIG BANG E Gen3 è dotato di un sistema modulare "One Click" che consente di sostituire facilmente cinturino e fibbia.

Staccare il cinturino dalla cassa:

- Premere i pulsanti situati sulla cassa a ore 6 e 12 (figura 2) quindi tirare il cinturino per staccarlo dall'orologio (figura 3).

Attaccare il cinturino alla cassa:

- Inserire con cautela la parte metallica del cinturino nell'apposito spazio sulla cassa fino a udire un clic (figura 3).



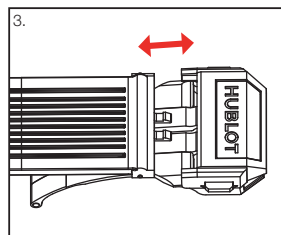
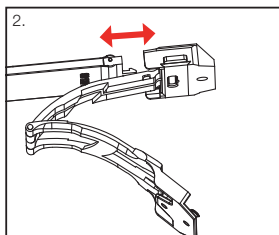
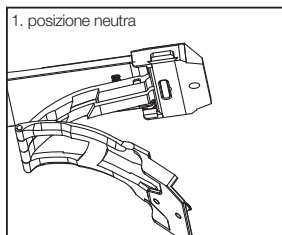
SISTEMA "ONE CLICK"

Staccare il cinturino dalla fibbia:

- Premere il pulsante sulla parte posteriore della fibbia (figura 1) quindi tirare il cinturino per staccarlo dalla fibbia (figura 2 e 3).

Attaccare la fibbia al cinturino:

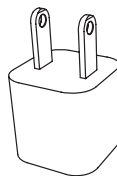
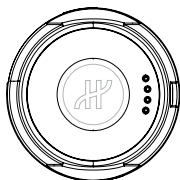
- Inserire con cautela la barretta per la molla "One Click" fissata all'estremità del cinturino (figura 1 e 2) nello spazio apposito della fibbia fino a udire un clic.



ACCESSORI FORNITI CON L'OROLOGIO

L'orologio è dotato di diversi accessori, che ne consentono l'uso ottimale:

- un cavo, un caricabatteria e una presa a muro per caricare l'orologio.



PUNTI DI CONTATTO HUBLOT

L'unico punto di contatto del produttore di questo prodotto è:

HUBLOT SA
SEDE E MANIFATTURA
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SVIZZERA
TEL: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Ove applicabile, sulla confezione dell'accessorio dell'orologio BIG BANG e Gen3 potrebbe essere riportato **il singolo punto di contatto dell'importatore.**

Android™ e Wear OS by Google sono marchi commerciali di Google LLC.

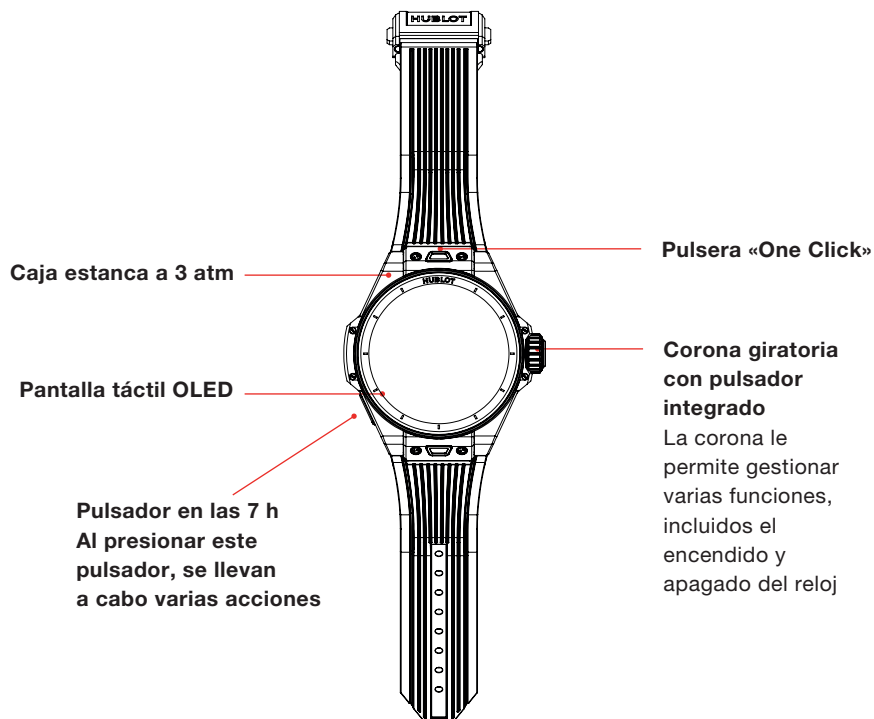
La app Hublot BIG BANG e Gen3 richiede un telefono con sistema operativo Android 11+ (ad esclusione dell'edizione Go e dei telefoni senza Google Play Store), iOS 15+, o successivo.

Cada uno de los relojes BIG BANG E Gen3 se fabrica para cumplir los requisitos más exigentes. Desde su concepción y diseño hasta los acabados, hemos prestado la misma atención a los detalles en este reloj BIG BANG E Gen3 que en todos y cada uno de nuestros modelos de relojes, esta vez accionado por Wear OS by Google™ y Compal.

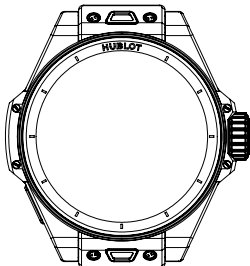
El material utilizado en nuestros dispositivos hace que resulten excepcionalmente resistentes, incluso cuando se utilizan en las condiciones más extremas. Antes del lanzamiento de un nuevo producto Hublot, este se somete a diferentes pruebas de fiabilidad y calidad.

Con un diseño moderno, único y atemporal, el nuevo reloj BIG BANG E Gen3 combina tradición relojera y tecnología de vanguardia.

ENCENDIDO Y APAGADO DEL RELOJ



Mantenga pulsada la corona durante 3 segundos para encender el reloj.



Para apagar su reloj, mantenga pulsada la corona durante 3 segundos y, a continuación, seleccione Apagar (🔌).

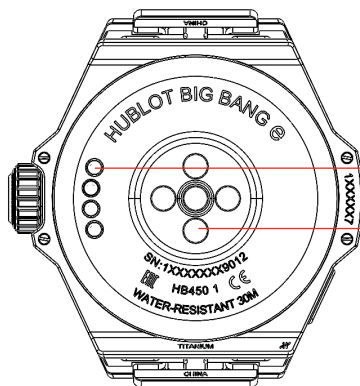
Tutoriales de uso

Escanee el código QR para ver los tutoriales de uso.



<https://www.hublot.com/tutorials/big-bang-e-gen-3>

CARGA DE LA BATERÍA



Contactos de carga

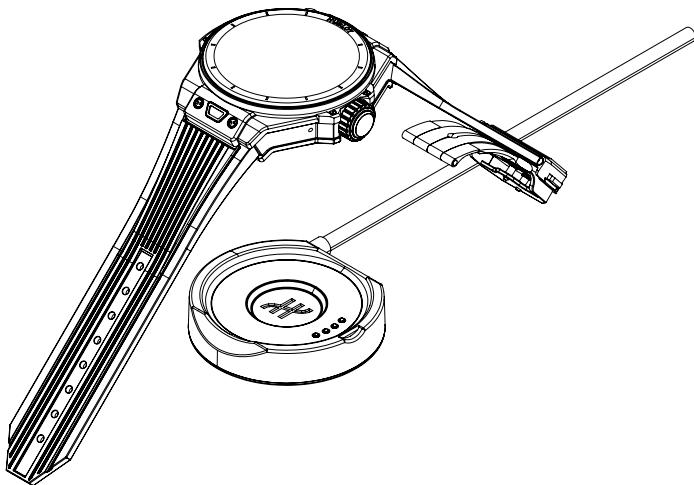
Sensor de frecuencia cardíaca

CARGA DE LA BATERÍA

Conecte el puerto USB del cable al cargador de pared para enchufarlo a una toma de corriente.

Coloque el cargador del fondo de su reloj boca arriba con los 4 pines de carga (véase la ilustración siguiente).

El cargador se orienta correctamente bajo el reloj gracias a unos imanes. Cuando está bien colocado, el cargador se queda encajado al reloj. La pantalla de carga aparece en el reloj en cuanto se inicia el proceso de carga. El reloj se encenderá automáticamente cuando disponga de suficiente carga.



SISTEMA «ONE CLICK»

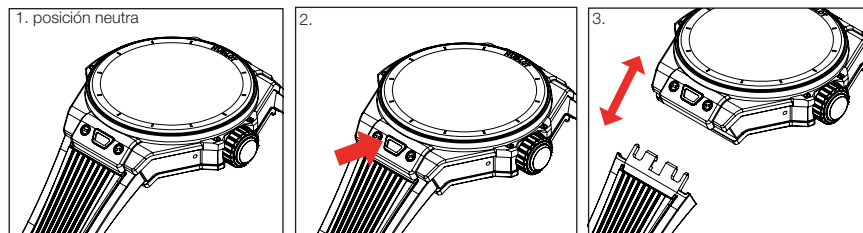
Su reloj BIG BANG **®** Gen3 cuenta con el sistema intercambiable «One Click», que le permite cambiar con gran facilidad la pulsera y la hebilla del reloj.

Desmontaje de la pulsera de la cabeza del reloj:

- Presione los botones situados en las 6 h y en las 12 h de la cabeza del reloj (esquema 2) y tire a continuación de la pulsera en sentido contrario a la cabeza del reloj para desmontar la pulsera (esquema 3).

Montaje de la pulsera en la cabeza del reloj:

- Introduzca con cuidado la parte metálica de la pulsera en el espacio de la cabeza del reloj destinado a tal efecto hasta que oiga el clic (esquema 3).



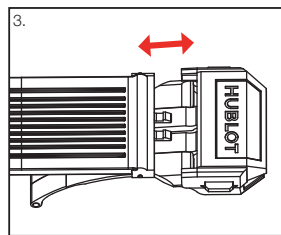
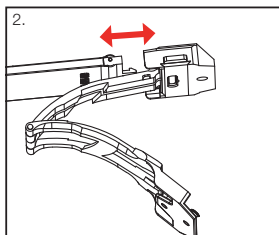
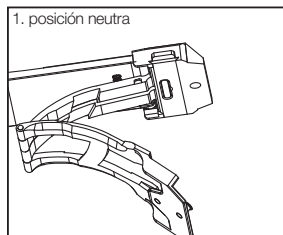
SISTEMA «ONE CLICK»

Desmontaje de la hebilla de la pulsera:

- Presione el botón situado en el dorso de la hebilla (esquema 1) y tire a continuación de la pulsera en sentido contrario a la hebilla para desmontar la pulsera (esquemas 2 y 3).

Montaje de la hebilla en la pulsera:

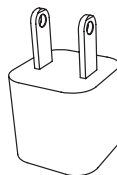
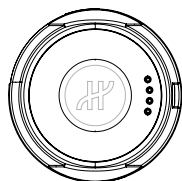
- Introduzca con cuidado la barrita de muelle «One Click» fijada en el extremo de la pulsera (esquemas 1 y 2) en el espacio de la hebilla destinado a tal efecto hasta que oiga el clic (esquema 3).



ACCESORIOS INCLUIDOS

El reloj incluye varios accesorios que permiten optimizar su uso:

- un cable, un cargador y un enchufe de corriente para cargar el reloj.



PUNTOS DE CONTACTO DE HUBLOT

El punto de contacto único del fabricante de este producto es:

HUBLOT SA
SEDE Y MANUFACTURA
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SUIZA
TÉL : +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Según el caso, **el punto de contacto único del importador** podrá consultarse en el embalaje del reloj BIG BANG E Gen3.

Android™ y Wear OS by Google son marcas registradas de Google LLC.

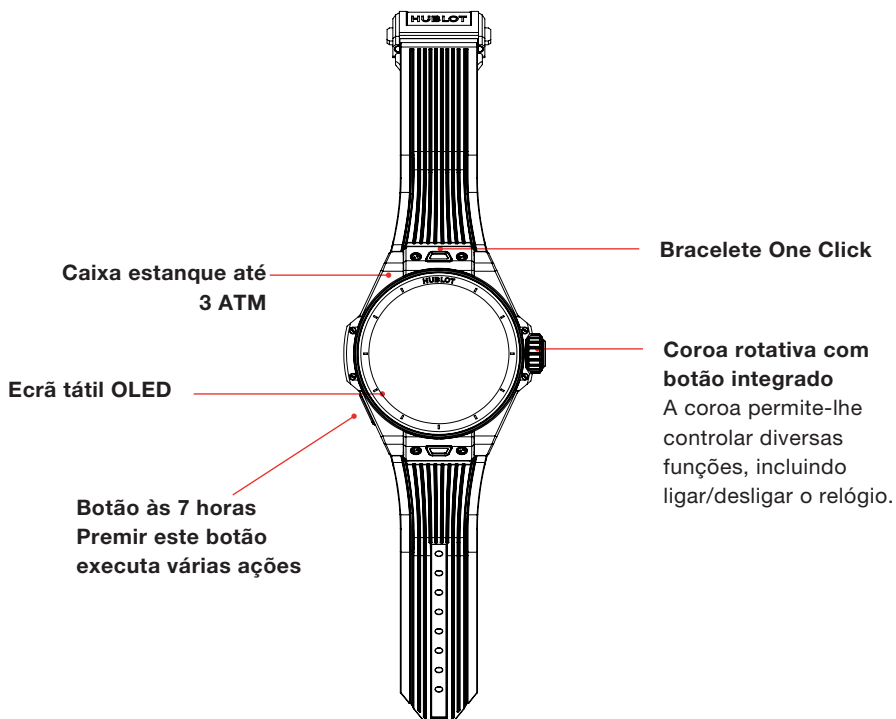
La aplicación del BIG BANG E Gen3 de Hublot requiere un teléfono con Android 11+ (excluyendo la edición Go y los teléfonos sin Google Play Store), iOS 15+ o superior.

Cada relógio BIG BANG E Gen3 é criado para cumprir os mais rigorosos requisitos. Da concepção e design até o acabamento, prestamos muita atenção aos detalhes do relógio BIG BANG E Gen3, assim como fazemos com todos os nossos modelos de relógio, dessa vez, com o Wear OS da Google™ e Compal.

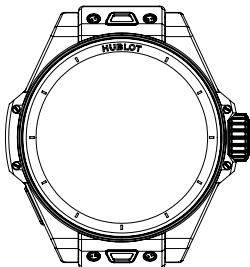
Os materiais utilizados nos nossos dispositivos tornam-nos extremamente robustos, mesmo quando são utilizados sob as condições mais rigorosas. Antes do lançamento de um novo produto Hublot, o mesmo tem de superar múltiplos testes de qualidade e fiabilidade.

Com o seu design moderno, exclusivo e intemporal, o novo relógio BIG BANG E Gen3 é a combinação perfeita entre tradição relojoeira e tecnologia.

LIGAR E DESLIGAR O SEU RELÓGIO



Para ligar o seu relógio, prima a coroa durante 3 segundos.



Para desligar o relógio, mantenha a coroa premida durante 3 segundos e, em seguida, selecione Off (⏻).

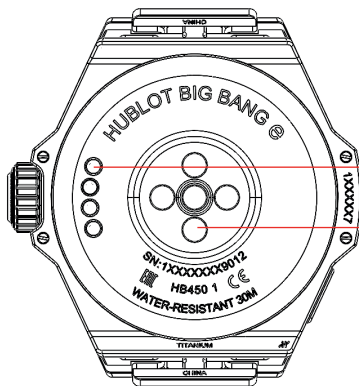
Tutoriais HOW-TO

Código QR para visualizar os tutoriais HOW-TO



<https://www.hublot.com/tutorials/big-bang-e-gen-3>

RECARREGAR A BATERIA



Contatos de carregamento

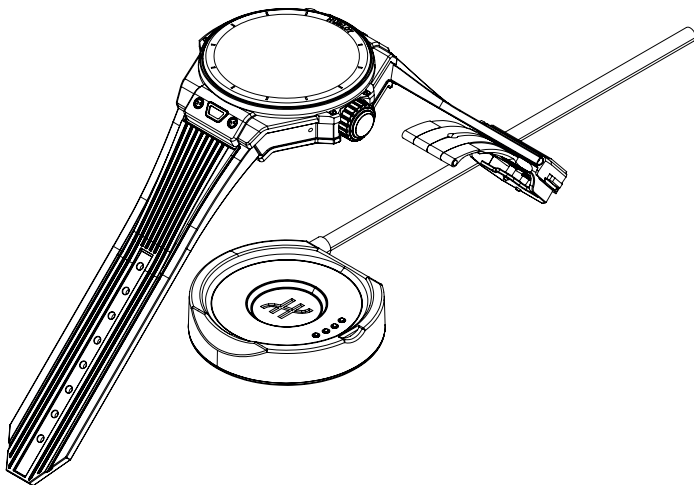
Sensor de frequência cardíaca

RECARREGAR A BATERIA

Ligue a porta USB do cabo ao carregador de parede e ligue o carregador a uma fonte de alimentação.

Posicione o carregador na parte traseira do relógio, alinhado com os 4 pinos de carregamento (ver ilustração abaixo).

O carregador orienta-se corretamente por baixo do relógio graças aos ímanes que possui. Quando estiver devidamente posicionado, o carregador deverá ficar perfeitamente encostado ao relógio. O ecrã de carregamento surge no relógio quando se dá início à carga. O relógio ilumina-se automaticamente quando tiver carga suficiente.



SISTEMA «ONE CLICK»

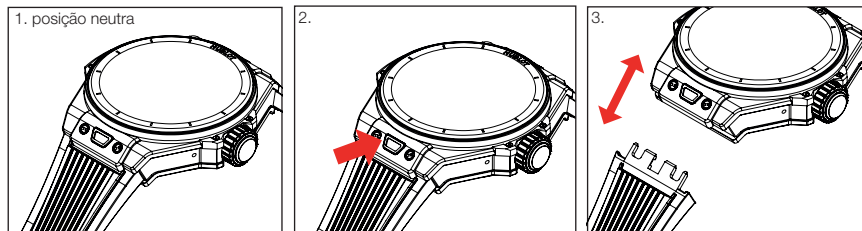
O seu relógio BIG BANG E Gen3 é dotado de um sistema de modularidade «One Click», que lhe permite mudar o bracelete e o fecho muito facilmente.

Soltar o bracelete da caixa:

- Prima os botões situados na caixa, às 6 horas e às 12 horas (figura 2), e, em seguida, puxe o bracelete para o soltar da caixa do relógio (figura 3).

Fixar o bracelete à caixa:

- Insira cuidadosamente a parte metálica do bracelete no espaço existente para o efeito na caixa do relógio, até ouvir um clique (figura 3).



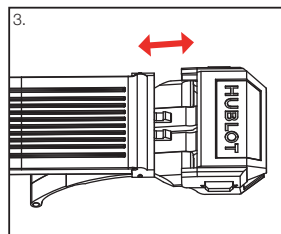
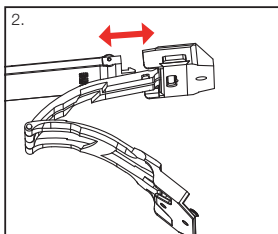
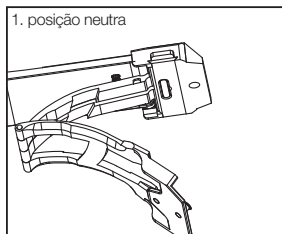
SISTEMA «ONE CLICK»

Soltar o bracelete do fecho:

- Prima o botão na parte de trás do fecho (figura 1) e, em seguida, puxe o bracelete e solte-o do fecho (figuras 2 e 3).

Fixar o fecho ao bracelete:

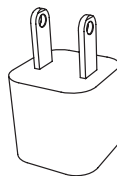
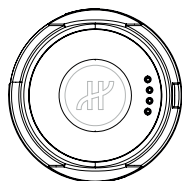
- Insira cuidadosamente a patilha do sistema «One Click» disponível na extremidade do bracelete (figuras 1 e 2) no espaço existente no fecho, até ouvir um clique (figura 3).



ACESSÓRIOS ENTREGUES COM O RELÓGIO

Receberá o seu relógio juntamente com diversos acessórios que irão permitir-lhe utilizá-lo da melhor forma:

- um cabo, um carregador e uma ligação à corrente, para poder carregar o relógio.



PONTOS DE CONTACTO HUBLOT

O ponto de contacto único do fabricante deste produto é

HUBLOT SA
SEDE E MANUFATURA
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SUÍÇA
TEL.: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Se aplicável, o **ponto de contacto único do importador** poderá constar da embalagem do seu relógio BIG BANG E Gen3.

Android™ e Wear OS da Google são marcas comerciais da Google LLC.

O app Hublot BIG BANG E Gen3 requer um telefone com Android 11+ (exceto a versão Go e telefones sem Google Play Store), iOS 15+, ou superior.

Elk BIG BANG e Gen3-horloge wordt gemaakt om aan de meest veeleisende behoeften te voldoen. Net als bij elk van onze andere horlogemodellen is ook bij de BIG BANG e Gen3 elk detail tot in de puntjes verzorgd: van idee en ontwerp tot constructie en afwerking. Dit horloge werkt met Wear OS by Google™ en Compal.

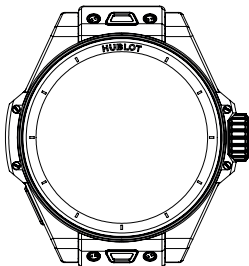
De materialen die we in onze apparaten gebruiken, maken dat ze uitzonderlijk flexibel zijn, zelfs onder de meest barre omstandigheden. Alvorens een nieuw Hublot-product op de markt wordt gebracht, moet het talrijke betrouwbaarheids- en kwaliteitstoetsen hebben doorstaan.

Met zijn moderne, unieke en tijdloze ontwerp is uw nieuwe BIG BANG e Gen3-horloge een perfecte combinatie van traditionele uurwerkproductie en toonaangevende technologie.

UW HORLOGE INSCHAKELN EN UITSCHAKELN



Houd de kroon gedurende 3 seconden ingedrukt om uw horloge in te schakelen.



Om het horloge uit te schakelen, drukt u de kroon drie seconden in en selecteert u vervolgens UIT (⏻).

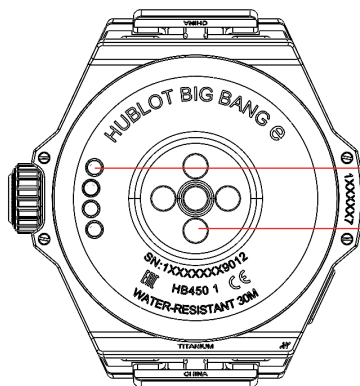
HOW-TO-instructievideo's

QR-code om de HOW-TO-instructievideo's te bekijken



<https://www.hublot.com/tutorials/big-bang-e-gen-3>

DE BATTERIJ OPLADEN



Contactpunten voor opladen

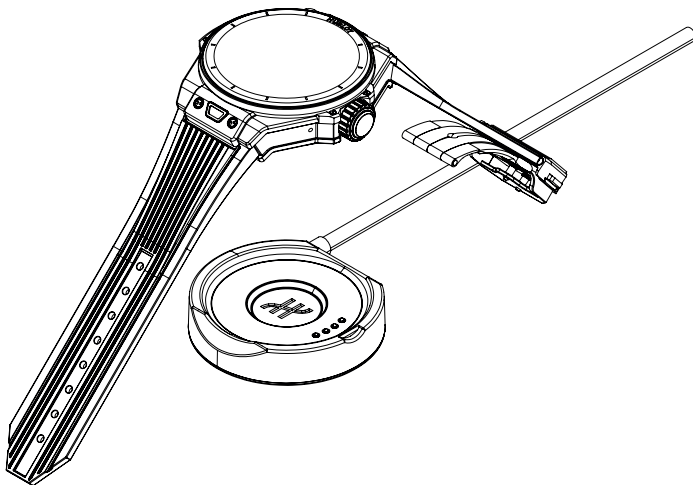
Hartslagsensor

DE BATTERIJ OPLADEN

Sluit de USB-poort van de kabel aan op de stekker en sluit het geheel aan op een stopcontact.

Plaats de achterkant van uw horloge met de vier contactpunten op de juiste wijze op de oplader (zie onderstaande afbeelding).

De oplader plaatst zichzelf in de juiste stand achter het horloge dankzij de magneetjes die erin zitten. Als de oplader goed op zijn plaats zit, moet hij pal tegen het horloge aan zitten. Het oplaadscherm verschijnt op het horloge zodra het opladen begint. Het horloge schakelt automatisch in zodra het voldoende opgeladen is.



«ONE CLICK» SYSTEM («ÉÉN KLIK»-SYSTEEM)

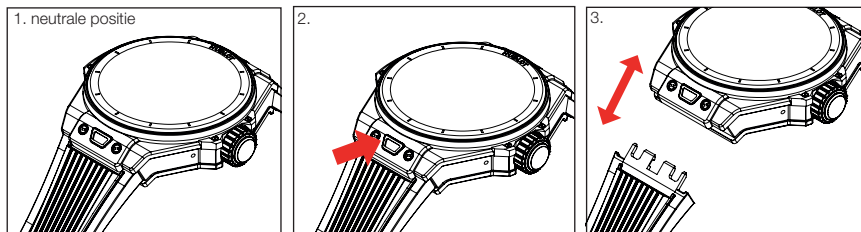
Uw BIG BANG E Gen3-horloge heeft een verwisselbaar «One Click»-systeem waardoor u de band en de gesp heel gemakkelijk kunt verwisselen.

De band losmaken van de kop van het horloge:

- Druk op de knoppen bij de 6-uur-positie en bij de 12-uur-positie op de kop van het horloge (tekening 2) en trek daarna de band los uit de kop van het horloge (tekening 3).

De band vastmaken aan de kop van het horloge:

- Schuif het metalen deel van de band voorzichtig in de ruimte in de kop van het horloge tot u een klik hoort (tekening 3).



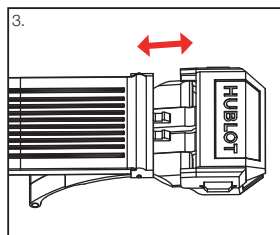
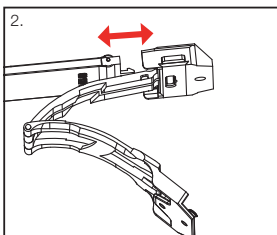
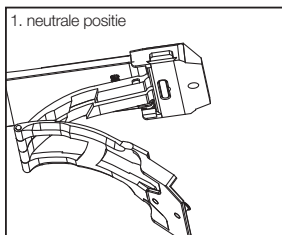
«ONE CLICK» SYSTEM («ÉÉN KLIK»-SYSTEEM)

De band losmaken van de gesp:

- Druk op de knop aan de achterkant van de gesp (tekening 1) en trek daarna de band los uit de gesp (tekening 2 en 3).

De gesp vastmaken aan de band:

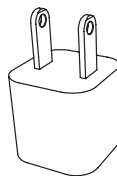
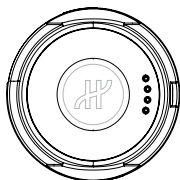
- Schuif de nok van de «One Click»-veer die vastzit aan het einde van de band (tekening 1 en 2) voorzichtig in de ruimte in de gesp tot u een klik hoort (tekening 3).



MEEGELEVERDE ACCESSOIRES

Uw horloge wordt geleverd met diverse accessoires waardoor u het optimaal kunt benutten:

- een kabel, een oplader en een stekker, voor het opladen van uw horloge.



HUBLOT-CONTACTPUNTEN

Het enige contactpunt van de fabrikant van dit product is

HUBLOT SA
HOOFDKANTOOR EN FABRIEK
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
ZWITSERLAND
TEL : +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Waar van toepassing, kan het **enige contactpunt van de importeur** worden gevonden op de verpakking van uw BIG BANG E Gen3-horloge.

Android™ en Wear OS by Google zijn handelsmerken van Google LLC.

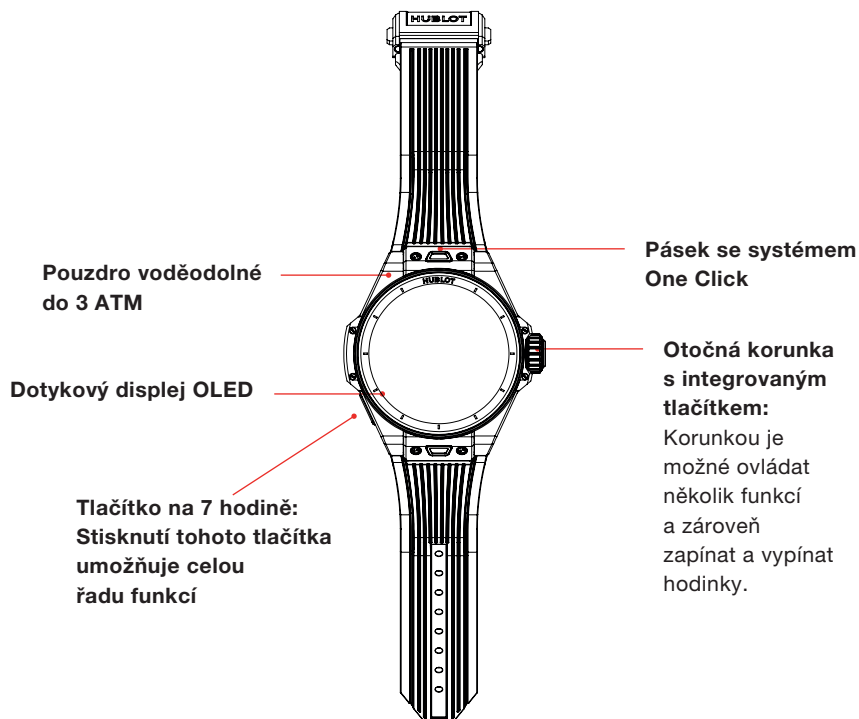
Voor de Hublot BIG BANG E Gen3-app is een telefoon met Android 11+ (met uitzondering van Go-versie en telefoons zonder Google Play Store), iOS 15+ of hoger vereist.

Každé hodinky BIG BANG **ⓔ** Gen3 jsou vyrobeny tak, aby vyhověly požadavkům na maximální přesnost. Od prvního nápadu přes design až po finální úpravy věnujeme stejnou pozornost detailům hodinek BIG BANG **ⓔ** Gen3 jako u každého našeho modelu hodinek, přičemž tento je obohacen o operační systém Wear OS od firmy Google™ a aplikaci Compal.

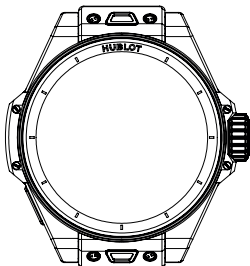
Naše hodinky jsou díky využitým materiálům výjimečně odolné, a to i při použití v těch nejtvrděších podmínkách. Každý nový produkt Hublot musí před uvedením na trh projít řadou spolehlivostních a kvalitativních zkoušek.

Svým moderním, jedinečným a nadčasovým designem představují vaše nové hodinky BIG BANG **ⓔ** Gen3 kombinaci švýcarské hodinářské tradice a současné technologie.

ZAPNUTÍ A VYPNUTÍ HODINEK



Chcete-li hodinky zapnout, stiskněte korunku a tři sekundy ji podržte.



Chcete-li hodinky vypnout, stiskněte a podržte korunku na 3 sekundy a poté zvolte Off (⏻).

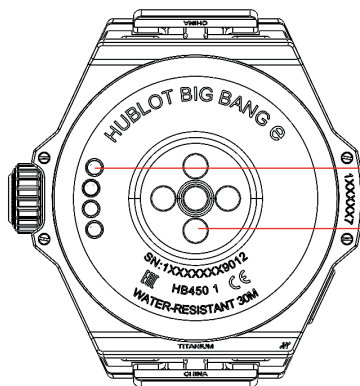
Instruktažní video JAK NA TO

QR kód na sledování instruktážního videa JAK NA TO:



<https://www.hublot.com/tutorials/big-bang-e-gen-3>

NABÍTÍ BATERIE



Nabíjecí kontakty

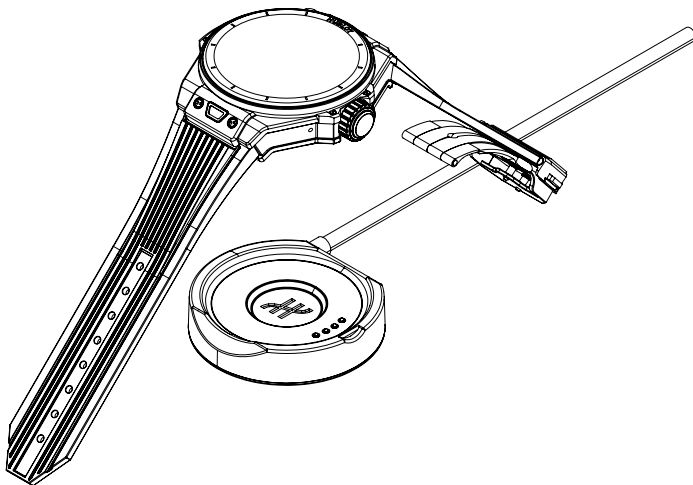
Senzor tepové frekvence

NABITÍ BATERIE

USB port kabelu připojte do nabíječky, a tu poté k napájecímu zdroji.

Umístěte nabíječku na zadní stranu hodinek zástrčkou se 4 kolíky směrem k hodinkám (viz nákres níže).

Nabíječka se díky obsaženým magnetům pod hodinkami správně nasměruje. Při správném umístění je nabíječka dokonale připevněná na hodinky. Jakmile započne nabíjení, zobrazí se na hodinkách nabíjecí obrazovka. Jakmile jsou hodinky dostatečně nabité, automaticky se zapnou.



SYSTÉM „ONE CLICK“

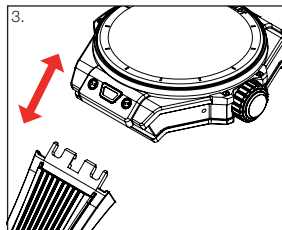
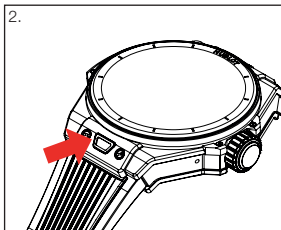
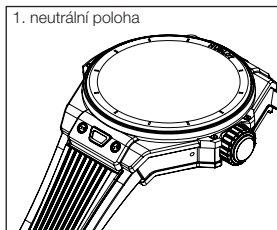
Hodinky BIG BANG Θ Gen3 se pyšní systémem „One Click“, se kterým je výměna pásku a přezky hračka.

Oddělení náramku od hlavy hodinek:

- Stiskněte tlačítka u pozice 6. a 12. hodiny (obrázek 2), a poté zatáhněte za náramek směrem od hlavy hodinek a oddělte jej (obrázek 3).

Připevnění náramku k hlavě hodinek:

- Kovovou část náramku jemně zasuňte do příslušného místa na hlavě hodinek, dokud neuslyšíte cvaknutí (obrázek 3).



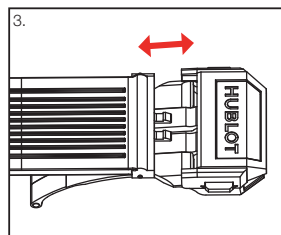
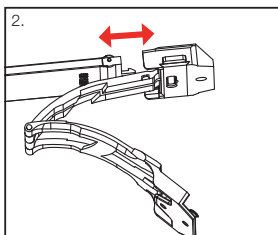
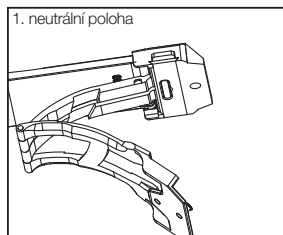
SYSTÉM „ONE CLICK“

Oddělení náramku od přezky:

- Stiskněte tlačítko na zadní straně přezky (obrázek 1), a poté zatáhněte za náramek směrem od přezky a oddělte jej (obrázky 2 a 3).

Připojení přezky k náramku:

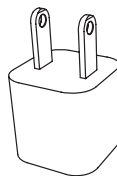
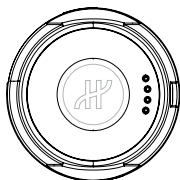
- Příchytka „One Click“ na konci náramku (obrázky 1 a 2) jemně zasuňte do příslušného otvoru na přezce, dokud neuslyšíte cvaknutí (obrázek 3).



PŘÍSLUŠENSTVÍ DODÁVANÉ S HODINKAMI

Hodinky jsou dodávány s řadou doplňků, díky kterým si můžete plně užít celou škálu jejich funkcí:

- kabel, nabíječka a přípojka do zdi na nabíjení hodinek.



KONTAKTNÍ MÍSTA HUBLOT

Jednotné kontaktní místo výrobce tohoto produktu je:

HUBLOT SA
SÍDLO & VÝROBA
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
ŠVÝCARSKO
TEL.: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Případné **jednotné kontaktní místo pro dovozce** najdete na obale vašich hodinek BIG BANG e Gen3.

Android™ a Wear OS by Google jsou obchodní značky společnosti Google LLC.

Aplikace Hublot BIG BANG e Gen3 vyžaduje telefon s Android 11+ (kromě edice Go a telefonů bez Google Play Store), iOS 15+ nebo novější.

Wszystkie zegarki BIG BANG E Gen3 są skonstruowane tak, aby spełniały najbardziej rygorystyczne wymagania. Od koncepcji i projektu po wykończenie, w tym zegarku BIG BANG E Gen3 przywiązaliśmy taką samą wagę do szczegółów, jak w przypadku każdego z naszych modeli zegarków, tym razem z systemem Wear OS firmy Google™ i Compal.

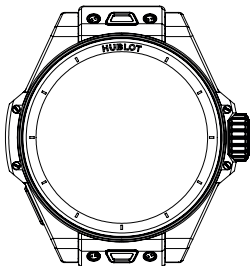
Materiały wykorzystywane w naszych urządzeniach pozwalają zapewnić im wyjątkową wytrzymałość, nawet w najtrudniejszych warunkach. Przed wprowadzeniem do sprzedaży, nowy produkt Hublot jest poddawany licznym testom sprawdzającym jego niezawodność i jakość.

Nowy zegarek BIG BANG E Gen3, o nowoczesnej, unikatowej i ponadczasowej stylistyce, łączy w sobie tradycję w dziedzinie produkcji zegarków z najnowszą technologią.

WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE ZEGARKA



Aby włączyć zegarek, należy wcisnąć koronkę i przytrzymać ją przez 3 sekundy.



Aby wyłączyć zegarek, należy wcisnąć i przytrzymać koronkę przez 3 sekundy, a następnie wybrać Off (Wył.) (⏻).

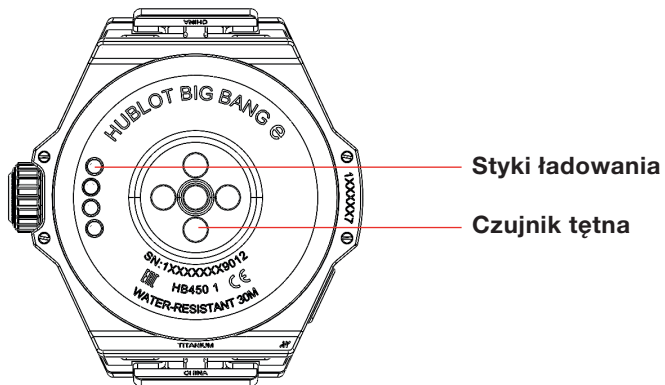
Instrukcje HOW-TO

Kod QR zapewniający dostęp do instrukcji HOW-TO



<https://www.hublot.com/tutorials/big-bang-e-gen-3>

ŁADOWANIE BATERII

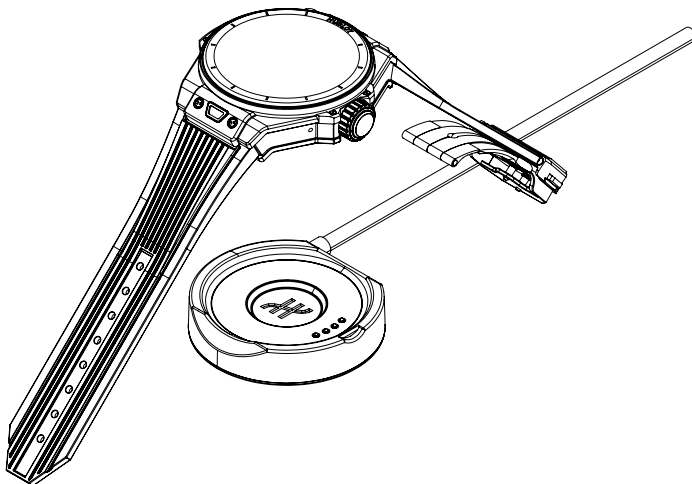


ŁADOWANIE BATERII

Podłączyć port USB przewodu do przejściówki, a całość do źródła zasilania.

Umieścić ładowarkę z tyłu zegarka na powierzchni z 4 wtykami do ładowania (patrz ilustracja poniżej).

Ładowarka ustawia się poprawnie pod zegarkiem dzięki wbudowanym magnesom. Poprawnie umieszczona ładowarka powinna ściśle przylegać do zegarka. W chwili rozpoczęcia ładowania na zegarku pojawia się ekran ładowania. Zegarek włączy się automatycznie, gdy będzie dostatecznie naładowany.



SYSTEM „ONE CLICK”

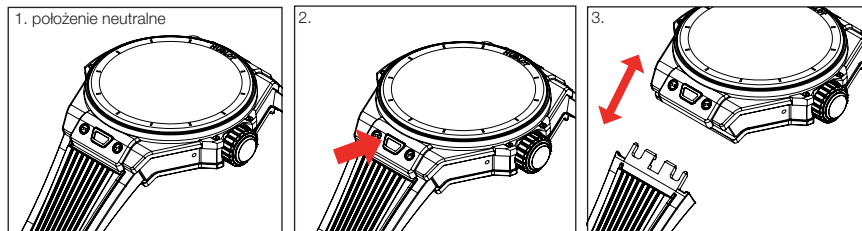
Zegarek BIG BANG Θ Gen3 został wyposażony w wymienny system „One Click”, umożliwiając wyjątkowo łatwą wymianę bransolety i zapięcia.

Odlącznie bransolety od zegarka:

- Wcisnąć przyciski umieszczone na godzinie 6:00 i 12:00 na zegarku (schemat 2), a następnie, aby odłączyć bransoletę, odciągnąć ją od zegarka (schemat 3).

Przyłączanie bransolety do zegarka:

- Ostrożnie umieścić metalową część bransolety w odpowiednim miejscu w zegarku; będzie słychać kliknięcie (schemat 3).



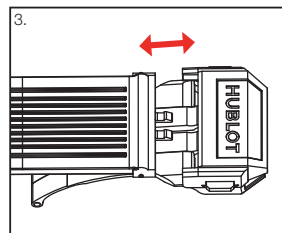
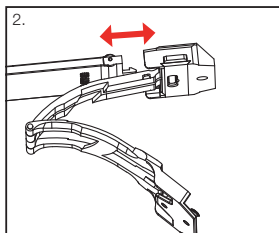
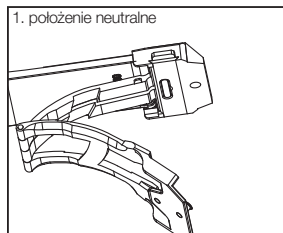
SYSTEM „ONE CLICK”

Odłączanie bransolety od zapięcia:

- Wcisnąć przycisk z tyłu zapięcia (schemat 1), a następnie, aby odłączyć bransoletę, odciągnąć ją od zapięcia (schemat 2 i 3).

Przyłączanie zapięcia do bransolety:

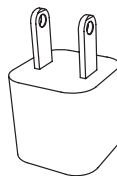
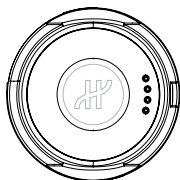
- Delikatnie wprowadzić znajdujący się na końcu bransolety teleskop sprężyny „One Click” (schemat 1 i 2) do odpowiedniego miejsca w zapięciu, aż rozlegnie się kliknięcie (schemat 3).



AKCESORIA DOŁĄCZONE DO ZEGARKA

Zegarek jest dostarczany w komplecie z kilkoma akcesoriami umożliwiającymi jego optymalne wykorzystanie. Są to:

- przewód, ładowarka i przejściówka do ładowania zegarka.



PUNKTY KONTAKTOWE HUBLOT

Autoryzowany punkt kontaktowy producenta tego wyrobu znajduje się pod następującym adresem:

HUBLOT SA
SIEDZIBA GŁÓWNA I ZAKŁAD PRODUKCYJNY
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SZWAJCARIA
TEL.: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Zależnie od przypadku, **dane adresowe autoryzowanego punktu kontaktowego importera** mogą znajdować się na opakowaniu zegarka BIG BANG **ⓔ** Gen3.

Android™ i Wear OS firmy Google są znakami towarowymi firmy Google LLC.

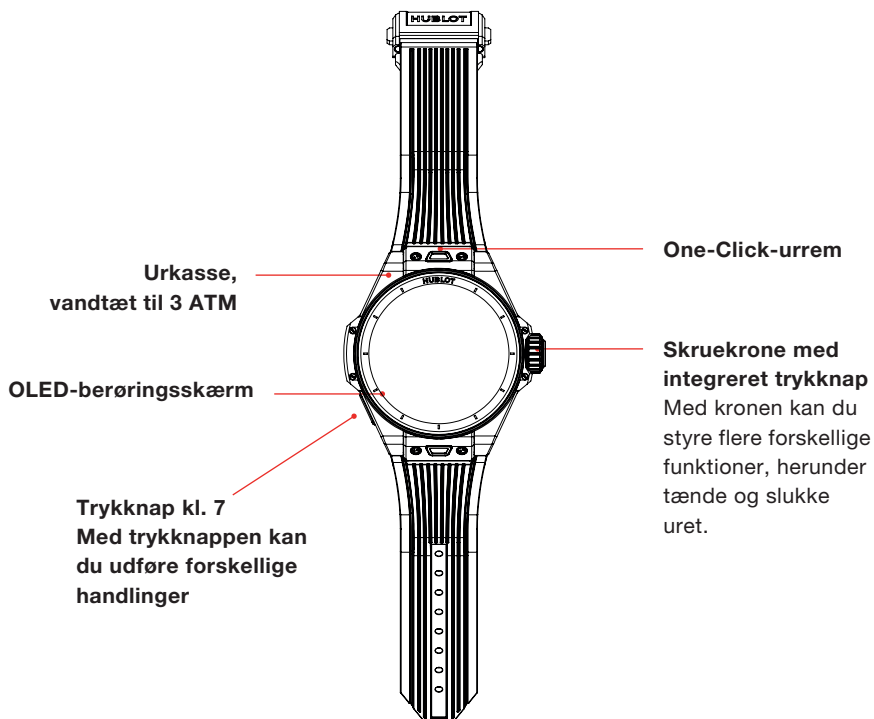
Aplikacja Hublot BIG BANG **ⓔ** Gen3 wymaga telefonu z systemem Android 11+ (z wyłączeniem wersji Go i telefonów bez Google Play Store), iOS 15+ lub z nowszą wersją.

Hvert BIG BANG Ø Gen3 ur er designet og fremstillet til at imødekomme de største krav til præcision. Vi har været lige så omhyggelige med detaljerne i dette BIG BANG Ø Gen3 ur, fra design og fremstilling til finish, som vi altid er med alle vores urmodeller og denne gang i samarbejde med Wear OS by Google™ og Compal.

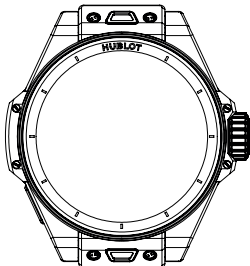
Materialerne, vi har anvendt i vores enheder, gør dem usædvanligt modstandsdygtige, selv når de anvendes under de strengeste forhold. Før et nyt Hublot-produkt lanceres, gennemgår det en lang række test for pålidelighed og kvalitet.

Med dette moderne, unikke og tidløse design kombinerer dit nye BIG BANG Ø Gen3 ur urmagertradition med moderne teknologi.

TÆNDE OG SLUKKE FOR URET



Uret tændes ved at trykke på kronen i 3 sekunder.



Hvis du vil slukke uret, skal du holde kronen inde i 3 sekunder og derefter vælge «Off» (⏻).

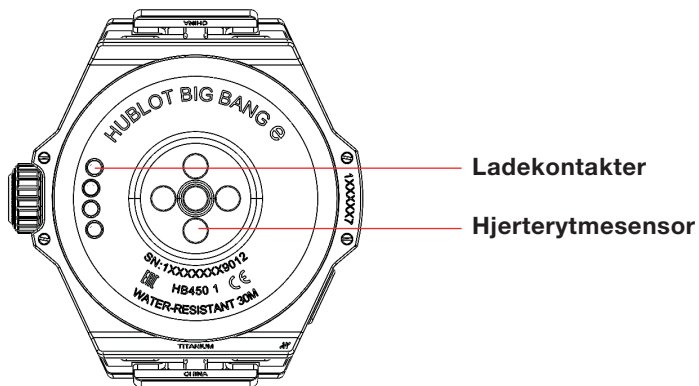
VEJLEDNINGER

Scan QR-koden for at få vist vejledningerne



<https://www.hublot.com/tutorials/big-bang-e-gen-3>

OPLADNING AF BATTERIET

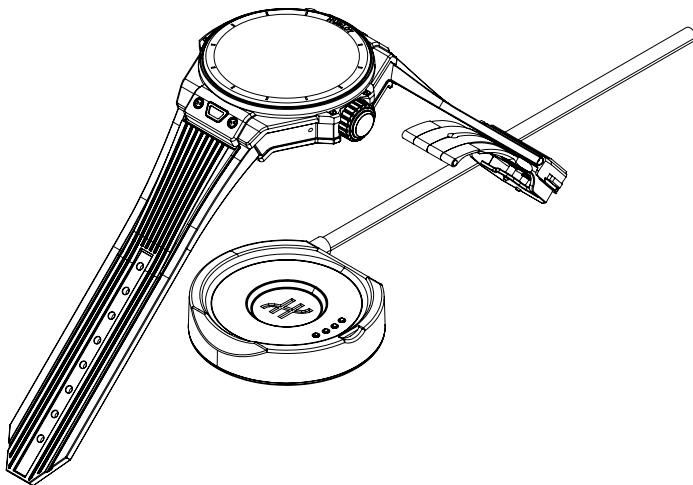


OPLADNING AF BATTERIET

Sæt kablets USB-stik i stikkontakten, og slut opladeren til en strømforsyningskilde.

Placer opladeren, så de 4 opladningsstifter ligger tæt an mod bagsiden af uret (se billedet nedenfor).

Magneterne i opladeren sikrer, at den altid anbringes korrekt under uret. Når den er placeret korrekt, ligger opladeren helt ind mod uret. Opladningsskærmen vises på uret, når opladningen starter. Uret tænder automatisk, når det er ladet tilstrækkeligt op.



"ONE-CLICK"-SYSTEM

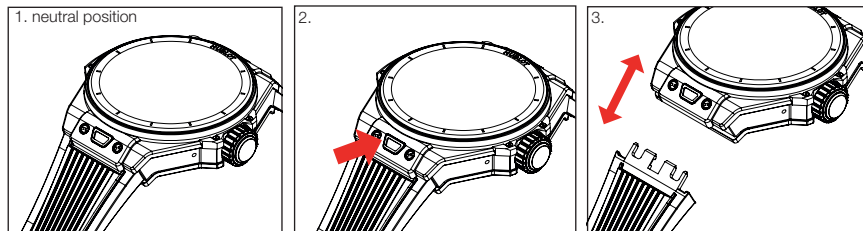
Dit BIG BANG Ø Gen3 ur har et udskifteligt "One-Click"-system, som gør det nemt at skifte urrem og spænde.

Sådan løsnes urremmen fra urkassen:

- Tryk på knapperne ud for klokken 6 og klokken 12 på urkassen (diagram 2), og træk urremmen væk fra urkassen for at løsne urremmen (diagram 3).

Sådan sættes urremmen på urkassen:

- Før forsigtigt urremmens metaldeel ind i åbningen på urkassen, indtil der lyder et klik (diagram 3).



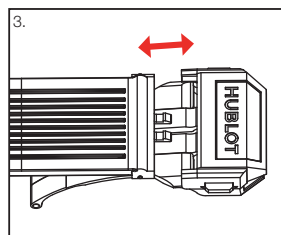
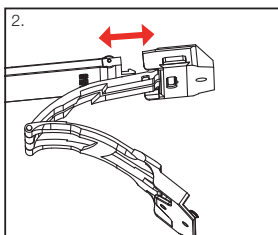
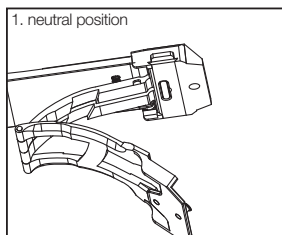
"ONE-CLICK"-SYSTEM

Sådan løsnes urremmen fra spændet:

- Tryk på knappen bag på spændet (diagram 1), og træk urremmen væk fra spændet for at løsne spændet (diagram 2 og 3)

Sådan sættes spændet på urremmen:

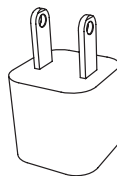
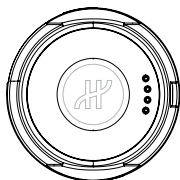
- Før forsigtigt tappen på "One-Click"-fjederen i enden af urremmen (diagram 1 og 2) ind i åbningen i spændet, indtil der lyder et klik (diagram 3).



TILBEHØR, DER FØLGER MED URET

Uret leveres med forskellige tilbehørsdele, som giver dig mulighed for at bruge uret optimalt:

- et kabel, en oplader og et vægstik til opladning af uret.



HUBLOT-KONTAKTSTEDER

Producentens primære kontaktsted for produktet er:

HUBLOT SA
HOVEDSÆDE OG PRODUKTION
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SCHWEIZ
TLF.: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Hvor det er relevant, er **importørens primære kontaktsted** angivet på emballagen til dit BIG BANG e Gen3 ur.

Android™ og Wear OS by Google er varemærker tilhørende Google LLC.

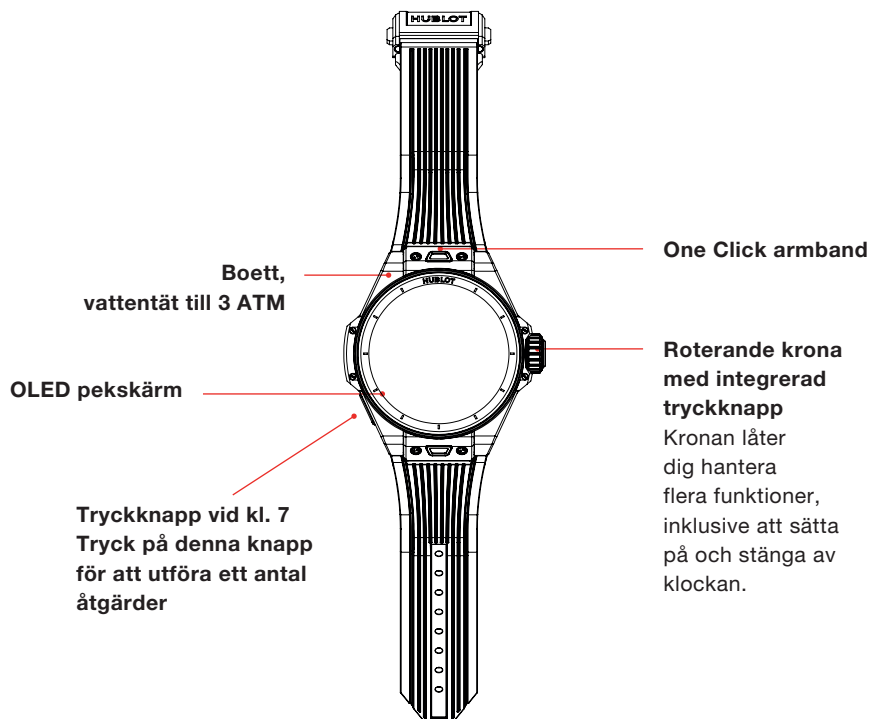
Appen Hublot BIG BANG e Gen3 kræver en telefon med Android 11 eller nyere (undtagen Go-udgaven og telefoner uden Google Play Store), iOS 15 eller nyere.

Alla BIG BANG e Gen3-klockor tillverkas för att uppfylla de allra strängaste kvalitetskraven. Från koncept och design till finish har vi tillägnat samma uppmärksamhet för detaljer för den här BIG BANG e Gen3-klockan som vi tillägnar på alla våra klockmodeller, denna gång med Wear OS by Google™ och Compal.

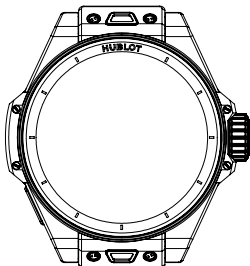
Materialen som används i våra klockor gör dem extremt tåliga även i de mest krävande förhållanden. Innan en ny Hublot-produkt säljs måste den ha gått igenom åtskilliga pålitlighets- och kvalitetstester.

BIG BANG e Gen3 förenar klockmakartradition med modern teknologi, förpackat i en modern, unik och tidlös design.

SÄTTA PÅ OCH STÄNGA AV KLOCKAN



För att sätta på klockan, tryck i 3 sekunder på kronan.



För att stänga av din klicka, tryck på och håll kronan intryckt i 3 sekunder, välj sedan Av (🔇).

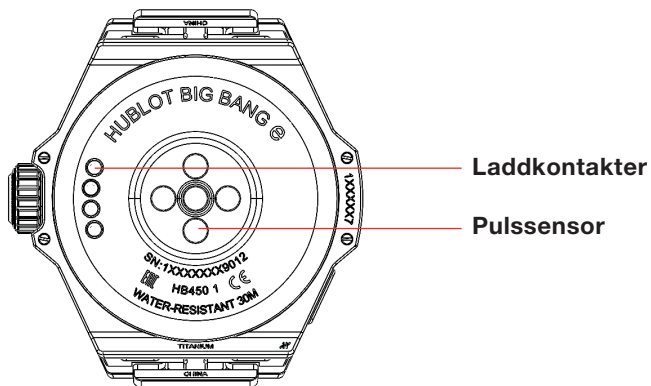
Instruktionsfilmer

QR-kod för att se instruktionsfilmerna



<https://www.hublot.com/tutorials/big-bang-e-gen-3>

LADDA BATTERIET

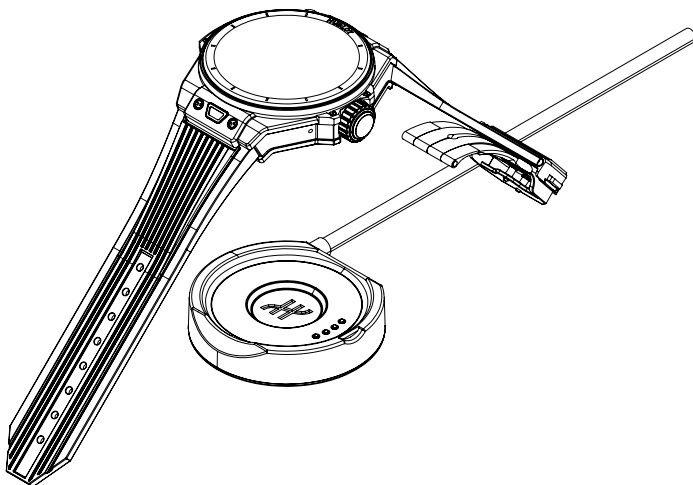


LADDA BATTERIET

Anslut USB-kabeln till laddaren och koppla in enheten till en strömkälla.

Placera laddaren på klockans baksida på ytan med de 4 laddstiften (se bild nedan).

Laddaren orienteras rätt under klockan tack vare magneter som finns inuti klockan. När den är rätt placerad, skall laddaren sitta tätt mot klockan. Laddningsskärmen visas på klockan när laddningen startar. Klockan sätts på automatiskt när den är tillräckligt laddad.



“ONE CLICK”-SYSTEM

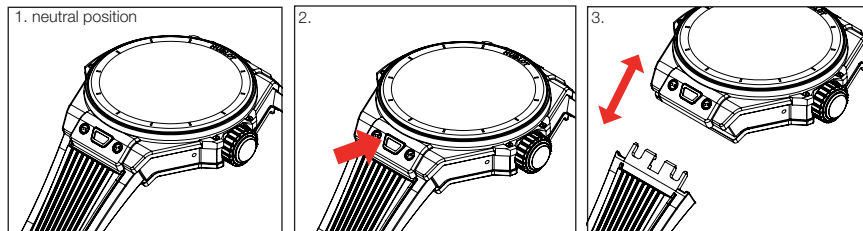
Din BIG BANG Θ Gen3-klocka har ett utbytbart “One Click”-system som gör att du kan byta armband och spänne utan svårighet.

Lossa armbandet från klockans urtavla:

- Tryck på knapparna som sitter vid klockan 6 och klockan 12 på boetten (diagram 2) och dra sedan bort armbandet från spännet för att ta av armbandet (diagram 3).

Fästa armbandet på klockans urtavla:

- Sätt försiktigt in metalldelen av armbandet i utrymmet som finns på klockans urtavla tills du hör ett klick (diagram 3).



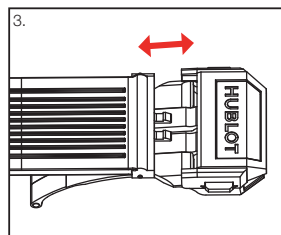
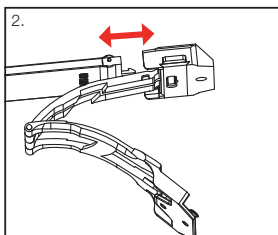
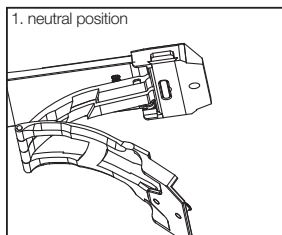
“ONE CLICK”-SYSTEM

Lossa armbandet från spännet:

- Tryck på knappen på baksidan av spännet (diagram 1) och dra sedan bort armbandet från spännet för att ta av det (diagram 2 och 3).

Sätta fast spännet på armbandet:

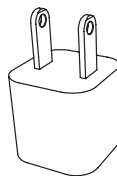
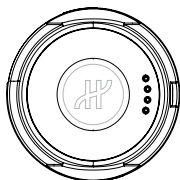
- Sätt försiktigt in fliken för “One Click”-fjädersnålen som sitter på änden av armbandet (diagram 1 och 2) i utrymmet i spännet tills du hör ett klick (diagram 3).



TILLBEHÖR SOM MEDFÖLJER KLOCKAN

Din klocka levereras med flera tillbehör som gör det möjligt att använda den på ett optimalt sätt:

- en kabel, en laddare och en kontakt för laddning av klockan.



HUBLOTS KONTAKTPUNKTER

Tillverkaren av denna produkt har följande enda kontaktpunkt :

HUBLOT SA
HUVUDKONTOR OCH TILLVERKNING
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SCHWEIZ
TEL: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

I förekommande fall anges **importörens enda kontaktpunkt** på din BIG BANG e Gen3-klockas förpackning.

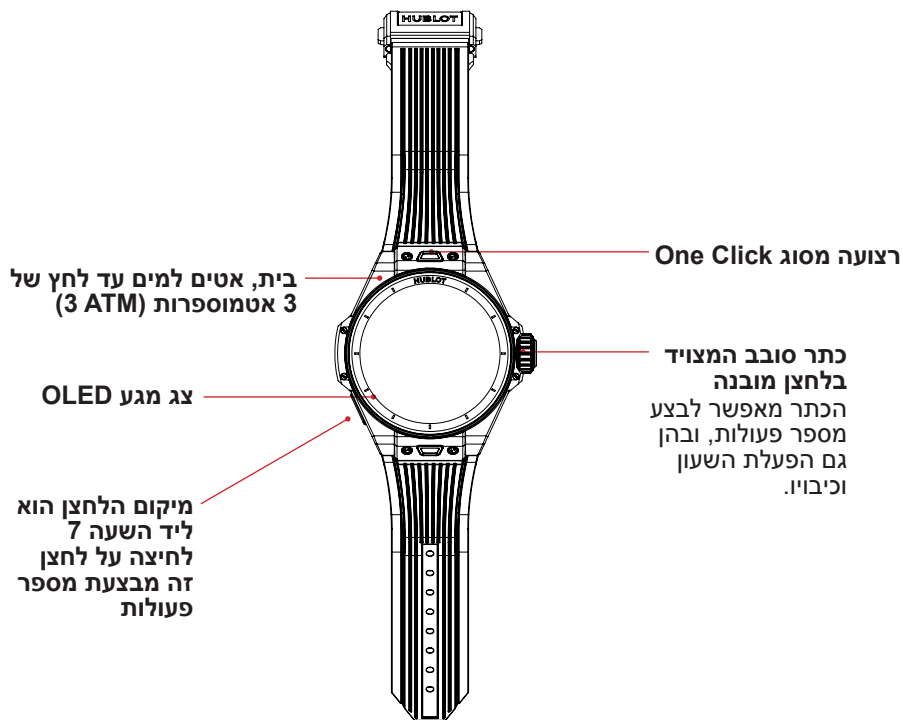
Android™ och Wear OS by Google är varumärken som tillhör Google LLC.

Hublot BIG BANG e Gen3-appen kräver en telefon som kör Android 11+ (exklusive Go-utgåvan och telefoner utan Google Play Store), iOS 15+, eller senare.

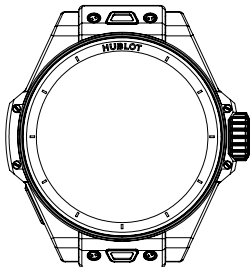
כל שעון BIG BANG e Gen3 מיוצר תוך עמידה בדרישות המחמירות ביותר. החל משלבי התכנון והעיצוב הראשונים ועד נגיעות הגימור האחרונות, הקדשנו לדגם זה של שעון BIG BANG e Gen3 את אותה תשומת הלב לפרטים המעניקת לכל אחד מדגמי השעונים שלנו, כשהפעם נעשה שימוש בטכנולוגיות של Wear OS by Google ו-Compal.

החומרים שבהם נעשה שימוש במכשירים שלנו הופכים אותם עמידים במיוחד, גם כאשר משתמשים בהם בתנאים הקשים ביותר. לפני ההשקה של כל מוצר חדש מתוצרת Hublot, עליו לעבור מספר רב של מבחני אמינות ואיכות.

הודות לעיצוב המודרני הייחודי והעל-זמני שלו, שעון BIG BANG e Gen3 שלך משלב בין טכנולוגיה לבין האיכות והמסורת של ייצור שעונים בשווייץ.



כדי להפעיל את השעון, לחץ על הכתר והחזק אותו לחוץ למשך שלוש שניות.



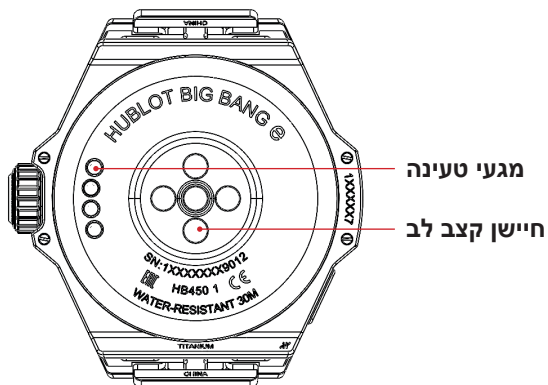
כדי לכבות את השעון, לחץ ברציפות על הכתר למשך 3 שניות, ולאחר מכן בחר באפשרות Off (⏻).

מדריכי שימוש

סרוק את ברקוד ה-QR כדי לצפות במדריכי השימוש

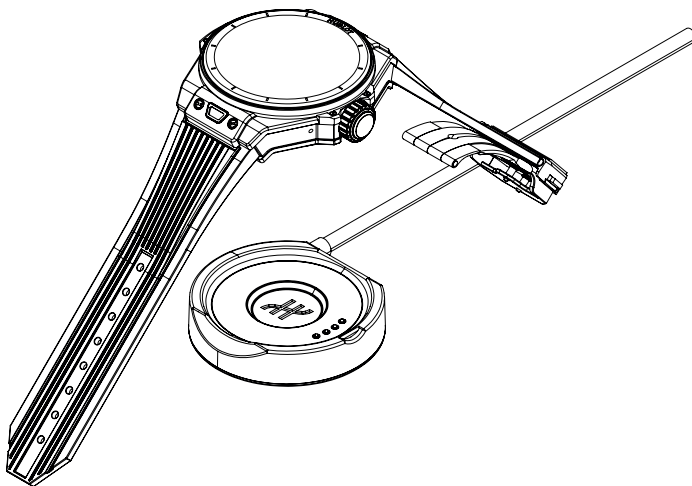


<https://www.hublot.com/tutorials/big-bang-e-gen-3>



חבר את שקע ה-USB של הכבל לתקע החשמל וחבר את המטען למקור חשמל. הצמד את המטען לגב השעון, כך שיימצא מול 4 פניי הטעינה (ראה איור להלן).

המגנטים בתוך המטען מבטיחים את המיקום התקין שלו מתחת לשעון. כשהמטען נמצא במיקום נכון, הוא צריך לחפוף לשעון באופן מדויק בהיקפו. מסך הטעינה מופיע בשעון כשהטעינה מתחילה. לאחר שהשעון ייטען כנדרש, הוא יופעל באופן אוטומטי.



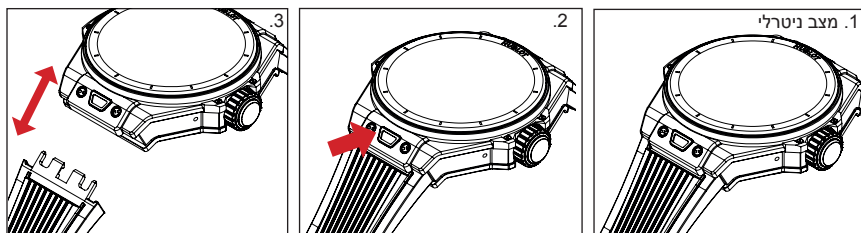
שעון BIG BANG e Gen3 מצויד במערכת "One Click" המאפשרת להחליף את השעון ואת האבזם בפשטות ובנוחות.

ניתוק הרצועה ממסגרת השעון:

- לחץ על הלחיצים הנמצאים בתחתית ובראש מסגרת השעון (מתחת לשעה 6 ומעל השעה 12; איור 2) ומשוך והרחק את הרצועה ממסגרת השעון כדי לנתק אותה ממנו (איור 3).

חיבור הרצועה למסגרת השעון:

- הכנס בזירות את החלק המתכתי של הרצועה לפתח במסגרת השעון עד שתשמע קול נקישה ("קליק"; איור 3).



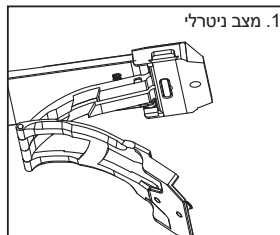
ניתוק הרצועה מהאבזם:

- לחץ על הלחיץ הנמצא בצד האחורי של האבזם (איור 1) ולאחר מכן משוך והרחק את הרצועה מהאבזם כדי לנתק אותה ממנו (איורים 2 ו-3).

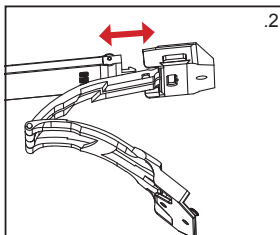
חיבור האבזם לרצועה:

- הכנס בזזהירות את הלשונית של קפיץ "One Click" המחובר לקצה הרצועה (איור 3) לתוך הפתח הנמצא באבזם עד שתשמע קול נקישה ("קליק"; איור 3).

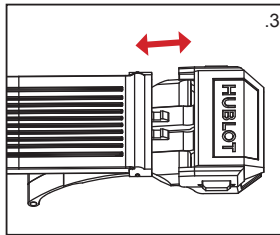
1. מצב ניטרלי



2.

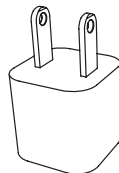
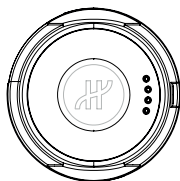


3.



השעון מצויד במספר אביזרים שנועדו לאפשר לך הנאה מלאה משלל התכונות שלו:

- כבל, מטען ותקע חשמל לטעינת השעון.



נקודת הקשר היחידה ליצרן מוצר זה היא:

HUBLOT SA
משרדים ראשיים ויצרן
Ch. de la Vuarpillière 33
NYON 1260
שווייץ
טל': +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

במקומות שבהם יש **נקודת קשר יחידה אל היבואן**, ניתן למצוא אותה על האריזה של שעון
BIG BANG e Gen3 שלך.

Android™ ו-Wear OS by Google הם סימנים רשומים של Google LLC.

היישום Hublot BIG BANG e Gen3 מתאים לטלפונים שמערכת ההפעלה שלהם היא
Android 11 ומעלה (למעט גרסת Go וטלפונים שאינם כוללים את Google Play Store)
או iOS 15 ומעלה.

Her BIG BANG E Gen3 saati en titiz gereksinimleri karşılayacak şekilde üretilir. Saat modellerimizin her birinde olduğu gibi, bu kez Wear OS by Google™ ve Compal ile desteklenen BIG BANG E Gen3 saat için de, kavram ve tasarımdan başlayarak son işlemlere kadar tüm detaylara aynı özeni gösterdik.

Saatlerimizde kullandığımız malzemeler en zorlu koşullarda kullanıldıklarında bile saatlerimizin son derece dirençli olmasını sağlar. Yeni bir Hublot ürünü piyasaya çıkmadan önce birçok güvenlik ve kalite testinden geçirilir.

Modern, benzersiz ve zamanı aşan bir tasarıma sahip yeni BIG BANG E Gen3 saatiniz İsviçre saatçilik geleneğini teknolojiyle buluşturur.

SAATİNİZİ AÇMA VE KAPATMA

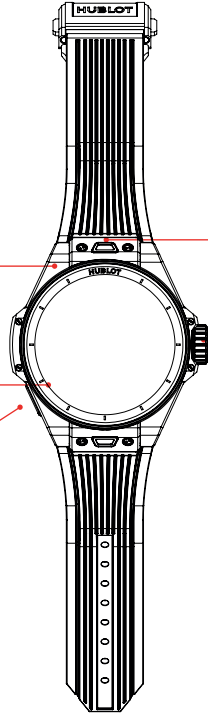
Kasa, 3 ATM derinliğe kadar suya dayanıklıdır

OLED Dokunmatik Ekran

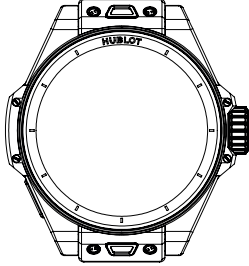
Saat 7 konumundaki basmalı düğme
Bu basmalı düğmeye basılarak bir dizi eylem gerçekleştirilebilir

One Click Kayış

Entegre basma düğmeli döner kurma kolu
Kurma kolu, saatin açılıp kapanması da dahil olmak üzere çeşitli fonksiyonları yönetme olanağı sunar.



Saatinizi açmak için kurma koluna basıp üç saniye basılı tutun.



Saatinizi kapatmak için kurma kolunu 3 saniye basılı tutun ve ardından Kapalı'yı seçin (⏻).

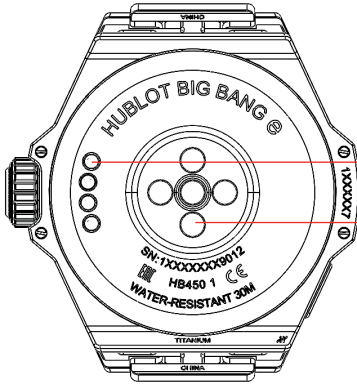
NASIL YAPILIR Eğiticileri

NASIL YAPILIR Eğiticilerini izlemek için QR kodu



<https://www.hublot.com/tutorials/big-bang-e-gen-3>

PİLİN ŞARJ EDİLMESİ



Şarj bağlantı noktaları

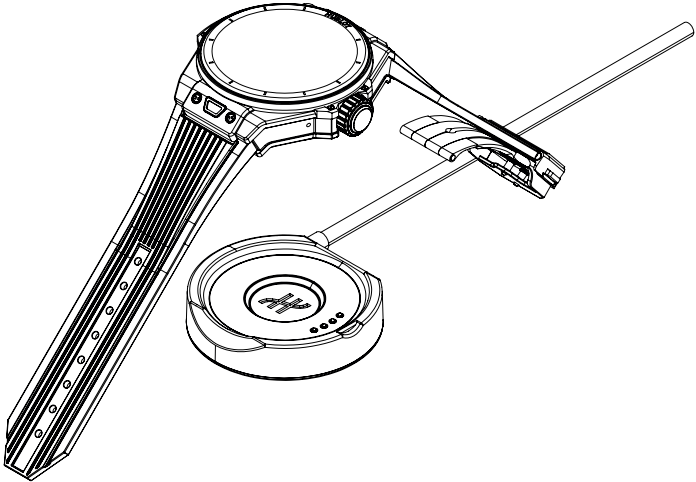
Kalp atış hızı sensörü

PİLİN ŞARJ EDİLMESİ

Kablonun USB portunu duvar tipi şarj cihazına takın ve şarj cihazını güç kaynağına bağlayın.

Şarj cihazını saatinizin arkasına ve 4 şarj ucu bulunan yüzü saate dönük olarak yerleştirin (aşağıdaki şekle bakın).

Şarj cihazının içinde bulunan mıknatıslar sayesinde cihaz, saatin altına uygun şekilde konumlandırılır. Uygun şekilde konumlandırıldığında, şarj cihazı saatin altına tam olarak yerleşir. Şarj işlemi başladığı zaman saatin üzerinde şarj ekranı görüntülenir. Saat yeterince şarj olduğu zaman otomatik olarak açılır.



"ONE CLICK" SİSTEMİ

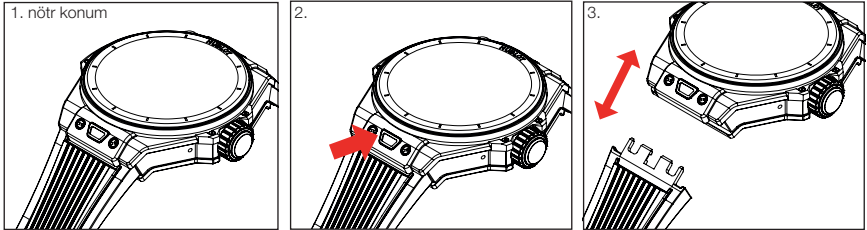
BIG BANG E Gen3 saatinizde saatin kayışını ve tokasını kolayca değiştirmenize olanak sağlayan "One Click" sistemi bulunur.

Kayışı saat gövdesinden ayırma:

- Saat gövdesi üzerinde, saat 6 ve 12 konumlarında bulunan düğmelere (şekil 2) bastırın ve kayışı çekerek saat gövdesinden ayırın (şekil 3).

Kayışı saat gövdesine takma:

- Kayışın ucundaki metal bölümü saatin gövdesindeki boşluğa dikkatle yerleştirin ve "klik" sesi duyana kadar itin (şekil 3).



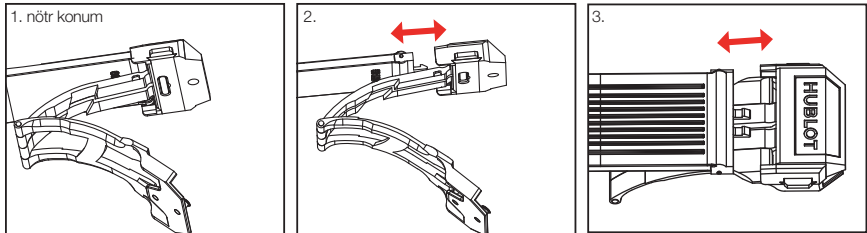
"ONE CLICK" SİSTEMİ

Kayışı tokadan ayırma:

- Tokenın arka bölümündeki düğmeye basın (şekil 1) ve kayışı çekerek tokadan ayırın (şekil 2 ve 3).

Kayışı tokaya takma:

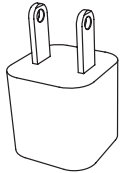
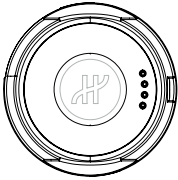
- Kayışın ucundaki "One Click" yayına ait çıkıntıyı (şekil 1 ve 2) tokadaki boşluğa dikkatle yerleştirin ve "klik" sesi duyana kadar itin (şekil 3).



SAATLE BİRLİKTE VERİLEN AKSESUARLAR

Saatinizin sahip olduđu özelliklerden tam olarak yararlanabilmeniz için saatinizle birlikte çeşitli aksesuarlar verilir:

- Saatinizi şarj etmek üzere bir kablo, şarj cihazı ve duvar tipi bir adaptör.



HUBLOT İRTİBAT NOKTALARI

Bu ürünün üreticisine ait tek irtibat noktası:

HUBLOT SA
HEADQUARTERS & MANUFACTURE
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
İSVİÇRE
TEL : +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Geçerli olduğu durumda, **ithalatçıya ait tek irtibat noktası** BIG BANG E Gen3 saatinizin paketi üzerinde belirtilmiştir.

Android™ ve Wear OS by Google, Google LLC'nin ticari markalarıdır.

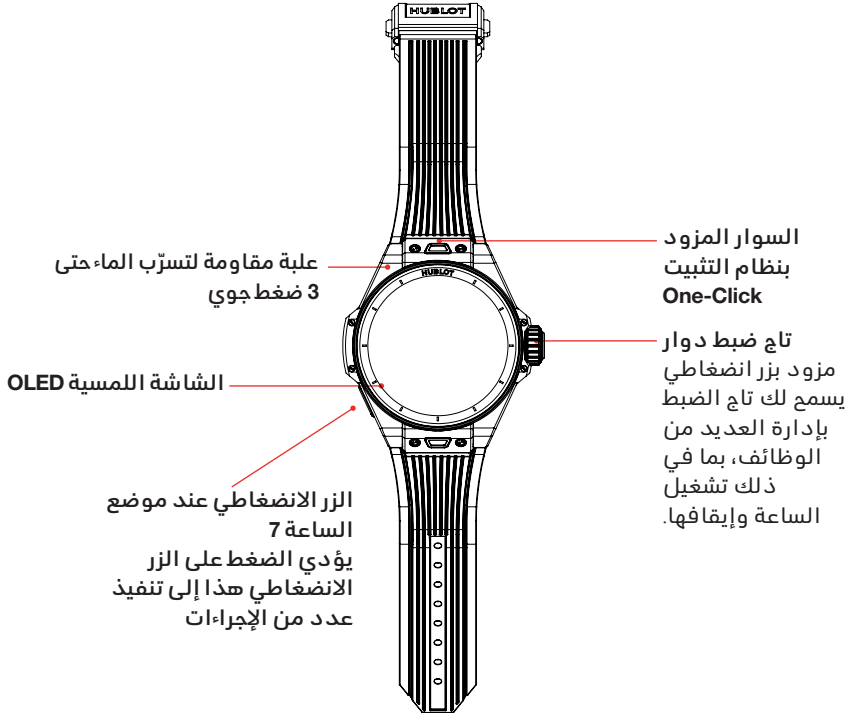
Hublot BIG BANG E Gen3 uygulaması, Android 11+ (Go sürümü ve Google Play Store'u olmayan telefonlar hariç), iOS 15+ veya sonraki sürümleri çalıştıran bir telefon gerektirir.

تم تصميم كل ساعة BIG BANG e Gen3 لتليي أعلى وأدق الرغبات. وقد قمنا بإيلاء نفس القدر من الاهتمام البالغ بالتفاصيل للساعة BIG BANG e Gen3 من المفهوم إلى التصميم والتنشيط، وهو الأمر الذي نمرص عليه دائمًا في تصنيع أي موديل من موديلات ساعاتنا، ولكن هذه المرة بدعم من شركتي و Compal.

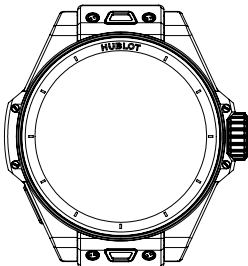
تزيد الخامات المستخدمة في ساعاتنا من متانتها بشكل استثنائي، حتى عند استخدامها في أقسى الظروف. وقبل طرح أي من منتجات Hublot في الأسواق، فإنه يمر بعدد كبير من اختبارات الاعتمادية والجودة.

تجمع ساعتك الجديدة BIG BANG e Gen3 بين تقاليد صناعة الساعات السويسرية الفاخرة والتقنية العصرية، في تصميم عصري ومتفرد وخالد.

تشغيل وإيقاف ساعتك



من أجل تشغيل ساعتك، اضغط لمدة 3 ثواني على التاج.



لإيقاف ساعتك، اضغط على تاج الضبط وثبته لمدة 3 ثوان، ثم اختر Off «إيقاف»

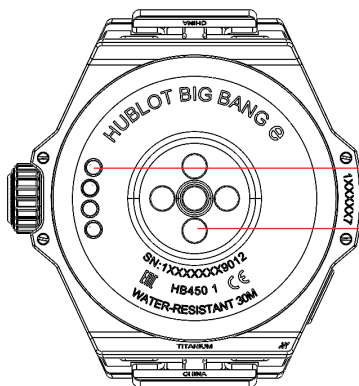
المقاطع التعليمية لكيفية الاستخدام

قم بمسح كود الاستجابة السريعة لمشاهدة المقاطع التعليمية لكيفية الاستخدام



<https://www.hublot.com/tutorials/big-bang-e-gen-3>

إعادة شحن البطارية



ملامسات الشحن

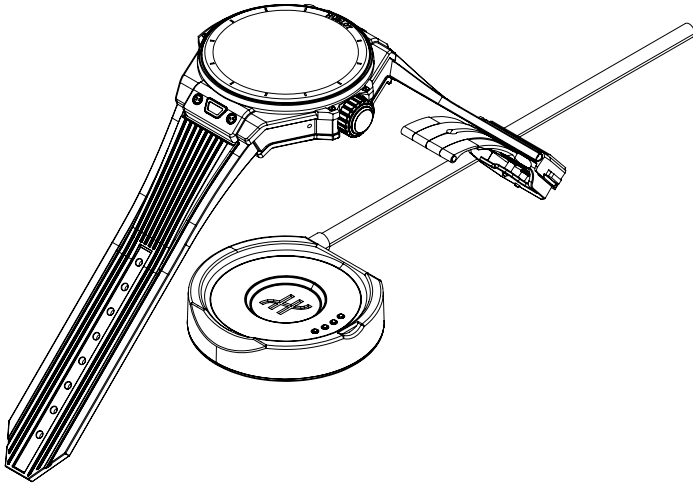
مستشعر معدل ضربات القلب

إعادة شحن البطارية

قم بتوصيل منفذ USB للسلك بالشاحن الجداري وقم بتوصيل الشاحن بمصدر للطاقة.

ضع الشاحن على ظهر ساعتك من الجهة المزودة بسنن الشحن الأربعة (انظر الشكل التوضيحي بالأسفل).

تضمن قطع المغناطيس الداخلية بالشاحن الوضعية الصحيحة للشاحن أسفل الساعة. وللتأكد من وضعه بشكل صحيح، يجب أن يكون الشاحن ملتصقًا بالساعة على نحو مثالي. تظهر شاشة الشحن على الساعة حين يبدأ الشحن. وتعمل الساعة أوتوماتيكي حين تكون مشحونة بشكل كافٍ.



نظام التثبيت "One-Click"

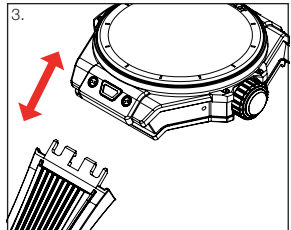
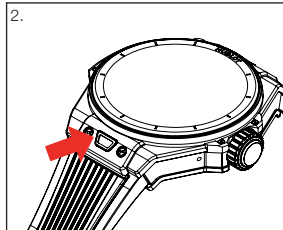
تشتمل ساعتك BIG BANG e Gen3 على نظام التثبيت "One-Click" القابل للتغيير، وهو يتيح تبديل السوار والإبزيم بسهولة فائقة.

فك السوار من قرص الساعة:

- اضغط على الزرين عند موضع الساعة 6 والساعة 12 (الشكل 2) على قرص الساعة، ثم اسحب السوار لخلعه من قرص الساعة (الشكل 3).

تثبيت السوار بقرص الساعة:

- أدخل الجزء المعدني بالسوار برفق في المساحة المتوفرة بقرص الساعة حتى تسمع صوت التثبيت (الشكل 3).



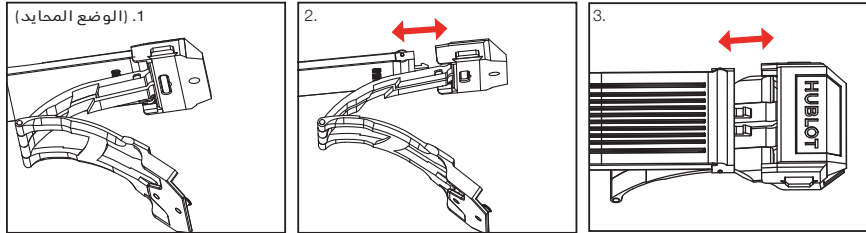
نظام التثبيت "One-Click"

خلع السوار من الإبزيم:

- اضغط على الزر بظهر الإبزيم (الشكل 1)، ثم اسحب السوار من الإبزيم لخلع السوار (الشكل 2 و 3).

تثبيت الإبزيم بالسوار

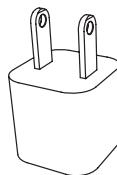
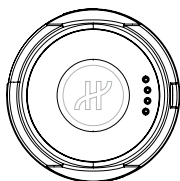
- أدخل اللسان الخاص بنابض نظام التثبيت "One-Click" المثبت بطرف السوار (الشكل 3 و 4) برفق في المساحة المتاحة بالإبزيم حتى تسمع صوت طقطقة (الشكل 3).



الأكسسوارات المتوفرة مع الساعة

تستلم ساعتك مع العديد من الأكسسوارات التي تسمح لك باستخدامها بأفضل شكل ممكن:

- سلك وشاحن ومحول جداري، من أجل شحن ساعتك.



مركز الاتصال الوحيد بالجهة الصانعة لهذا المنتج هو:

HUBLOT SA
المقر الرئيسي والمصنع
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
سويسرا
هاتف: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

حيثما ينطبق ذلك، قد توجد بيانات مركز الاتصال الوحيد
بالمستورد على علبة الساعة BIG BANG e Gen3.

العلامة Android™ و Wear OS هما علامتان تجاريتان لشركة Google LLC.

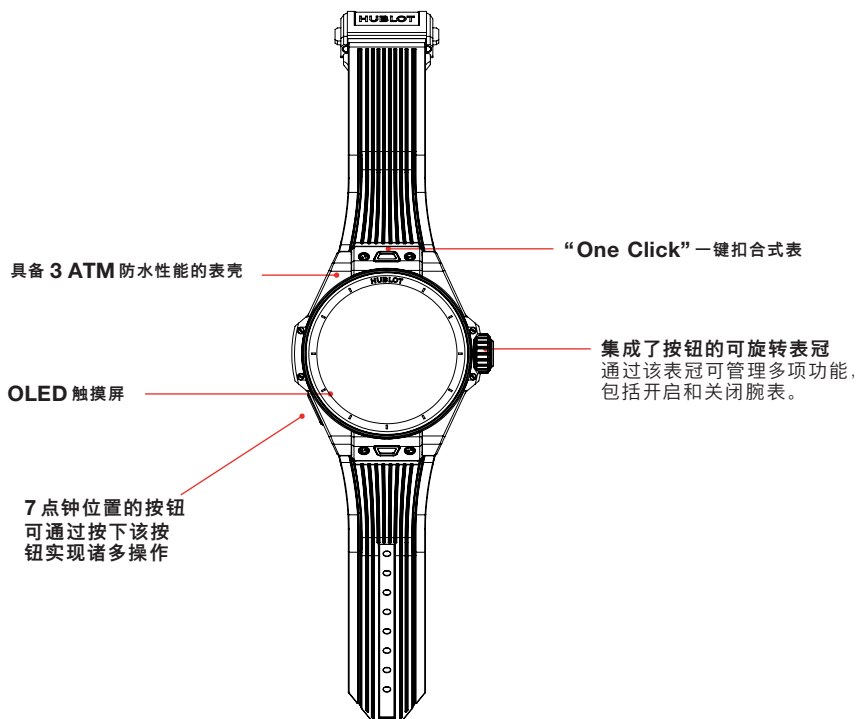
يتطلب تطبيق Hublot BIG BANG e Gen3 هاتفًا يعمل بنظام Android 11 (باستثناء إصدار Go والهواتف التي لا تحتوي على متجر Google Play) أو iOS 15 أو إصدار أحدث.

每一枚 BIG BANG e Gen3 腕表均按照最严格的标准制造。同我们所有表款一样，这款 BIG BANG e Gen3 腕表同样关注细节——从理念到设计再到装饰，无不细腻入微；动力改为 Wear OS by Google™ 和 Compal。

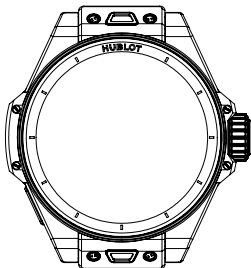
我们的腕表使用耐用性极高的材料，即使在最严苛的环境中也经久耐用。在新款 Hublot 产品发布之前，必须经过众多的可靠性和质量测试。

凭借时尚、独特和经典的设计，您的新款 BIG BANG e Gen3 腕表集瑞士优质制表传统和前沿科技于一身。

开启及关闭您的腕表



欲开启您的腕表，请按住表冠 3 秒。



若要关闭腕表，按住表冠 3 秒钟，然后选择“关机”🔌

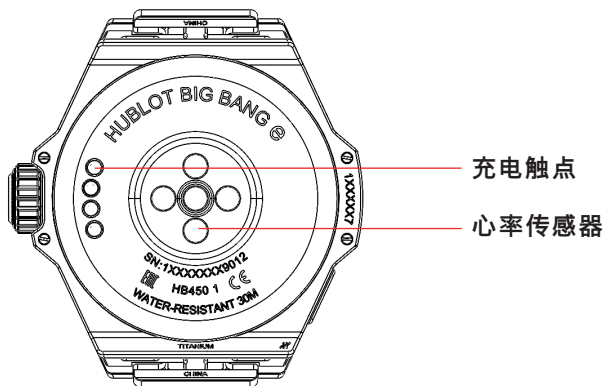
使用教程

扫描以下二维码观看使用教程



<https://www.hublot.com/tutorials/big-bang-e-gen-3>

电池充电

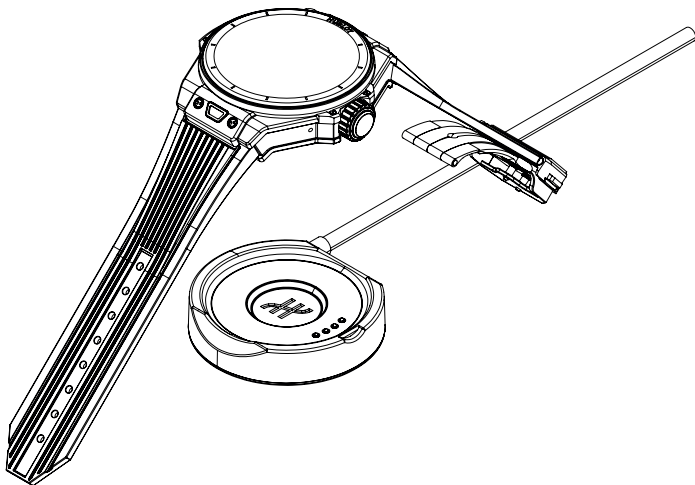


电池充电

将连接线的 USB 接口插入壁式插头配接器，再将整个充电装置插上电源。

将腕表背面贴合充电器带有 4 个充电触点的一面（参见下图）。

内置磁铁的磁吸式充电器可以吸附于腕表背后正确位置上，并与腕表完全齐平密合。开始充电时，腕表屏幕将显示充电状态。当电池已充足时，腕表屏幕会自动亮起。



“ONE CLICK” 一键扣合式表

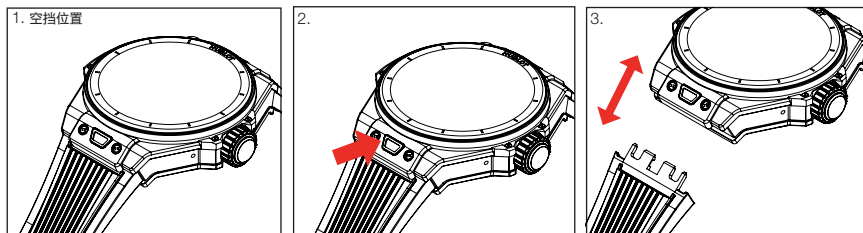
您的 BIG BANG e Gen3 腕表配有可更换的“ONE CLICK”快速更换表带系统，可使您非常轻松地更换表带和表扣。

从表头拆下表带：

- 按压表头 6 点和 12 点钟位置的按钮 (图 2)，然后将表带从表头拉出，从而分离表带 (图 3)。

将表带连接至表头：

- 将表带的金属部分轻轻插入表头内的相应空间，直至听到咔哒声 (图 3)。



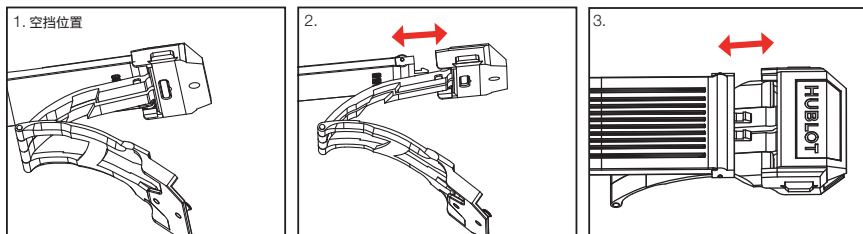
“ONE CLICK” 一键扣合式表

从表扣拆下表带：

- 按下表扣背面的按钮 (图 1)，然后将表带从表扣上拉开，以分离表带 (图 2 和 3)。

将表扣连接至表带：

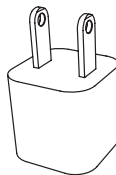
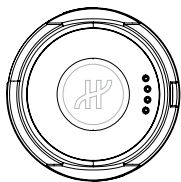
- 将表带末端连接的“ONE CLICK”弹簧杆轻轻地插入表扣内相应的空间 (图 1 和 2)，直至听到咔哒声 (图 3)。



腕表附带配件与资料

购买本腕表时，随品附有以下配件与资料，便于您尽情享受腕表的诸多功能：

- 充电连接线、充电器与壁式插头，用来为腕表充电。



HUBLOT 宇舶表联系地址

本产品制造商的唯一联系地址为：

HUBLOT SA
总部和制表厂
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
瑞士
电话：+41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

在适用情况下，可在 BIG BANG e Gen3 腕表的包装上找到**进口商的唯一联系地址**。

Android™和Wear OS by Google是Google LLC的商标。

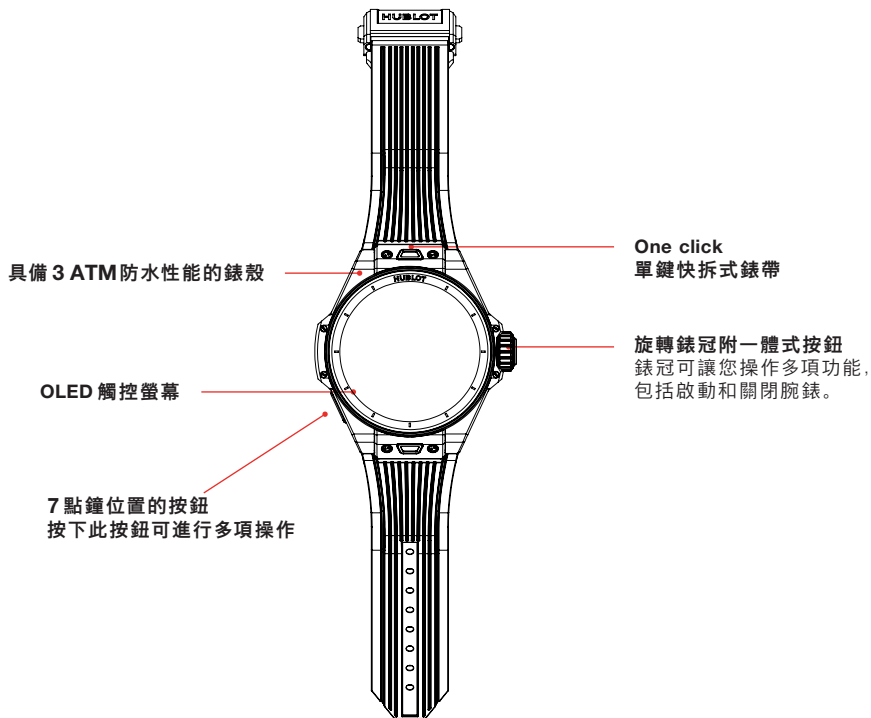
Hublot BIG BANG e Gen3应用程序要求其运行手机采用Android 11+ (不包括Go版本和不带Google Play Store的手机)、iOS 15+或以上版本的系统。

每一只 BIG BANG e Gen3 腕錶都是以最嚴格的標準製造而成。從構思、設計到表面修飾，我們以同樣的專注打造這只 BIG BANG e Gen3 腕錶的每一處細節，一如我們所有的腕錶型號，這一次以 Wear OS by Google™ 和仁寶驅動。

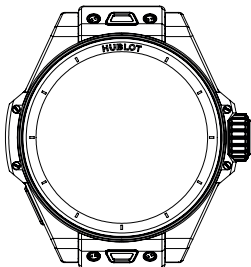
產品所使用的材質造就其出色的韌性，即使在最惡劣的環境下依然表現完美。Hublot 新產品在推出之前，必須通過多項可靠度和品質測試。

您的全新 BIG BANG e Gen3 腕錶憑藉獨特、現代又永恆的設計，完美結合了製錶傳統與尖端科技。

開啟及關閉您的腕錶



欲開啟您的腕錶，請按住錶冠 3 秒鐘。



欲關閉您的腕錶，請按住錶冠 3 秒鐘，然後選擇關機 (⏻)。

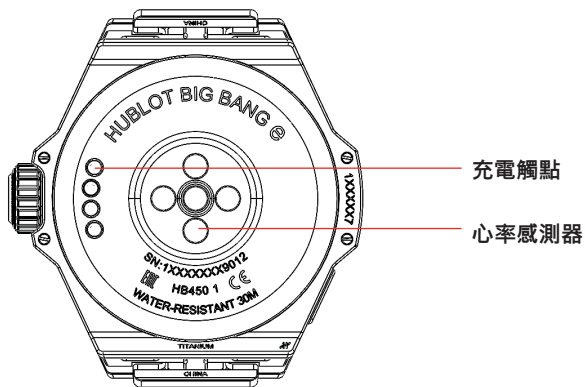
使用方式教學

掃描 QR code 觀看使用方式教學



<https://www.hublot.com/tutorials/big-bang-e-gen-3>

電池充電

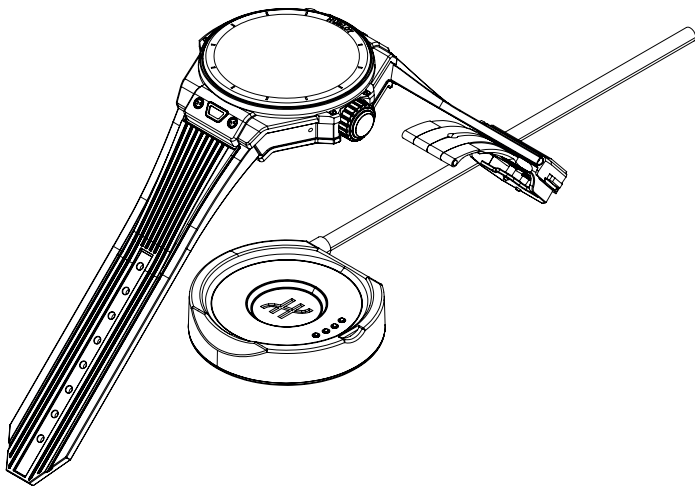


電池充電

將連接線的 USB 接口插入電源供應器，再將整個充電裝置插上電源。

把充電器上有 4 個充電針的那一面放在腕錶的背面 (如下圖所示)。

內置磁鐵的磁吸式充電器可以吸附於腕錶背面的正確位置上，並與腕錶完全對齊密合。開始充電時，腕錶螢幕將顯示充電狀態。當電池充滿電，腕錶螢幕會自動亮起。



「ONE CLICK」 機制

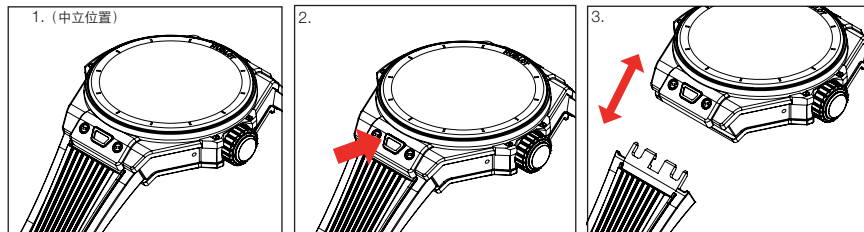
您的 BIG BANG e Gen3 腕錶配備「One Click」更換機制，可讓您輕鬆地更換錶帶和錶扣。

從錶頭拆下錶帶：

- 按下錶頭 6 點鐘和 12 點鐘位置的按鈕 (圖 2)，然後將錶帶從錶頭處往外拉，使錶帶脫離 (圖 3)。

將錶帶安裝至錶頭：

- 將錶帶的金屬部位輕輕插入錶頭的凹槽內，直到聽到「喀」一聲 (圖 3)。



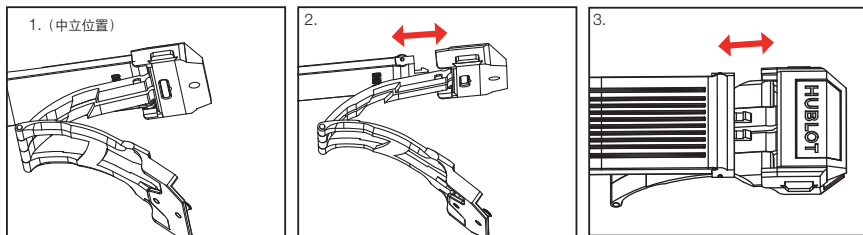
「ONE CLICK」機制

從錶扣拆下錶帶：

- 按下錶扣背面的按鈕 (圖 1)，然後將錶帶從錶扣處往外拉，使錶帶脫離 (圖 2 和圖 3)。

將錶扣安裝至錶帶：

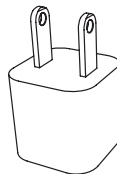
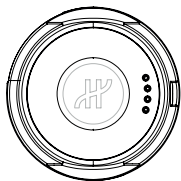
- 將固定於錶帶末端的「One Click」彈簧棒 (圖 1 和圖 2) 輕輕插入錶扣的凹槽內，直到聽到「喀」一聲 (圖 3)。



腕錶隨附配件

您的腕錶隨附以下配件，確保您盡情使用其諸多功能：

- 充電連接線、充電器與電源供應器，用來為腕錶充電。



HUBLOT 聯絡據點

本產品的製造商唯一聯絡窗口為：

HUBLOT SA
總部和製造廠
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
瑞士
電話: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

在可適用的情況下，進口商的**唯一聯絡窗口**
會標示於您的 **BIG BANG e Gen3** 腕錶的包裝上。

Android™和Wear OS by Google是Google LLC的商標。

Hublot **BIG BANG e Gen3**應用程式需要搭載Android 11以上（不含Go版和沒有Google Play商店的手機）、iOS 15以上或後續版本的手機。

どの BIG BANG e Gen3 ウォッチも、非常に厳格な要件に従って製造されています。すべてのモデル同様、BIG BANG e Gen3 ウォッチもコンセプトから設計、仕上げに至るディテールにまで配慮されており、Wear OS by Google™ 搭載で Compal 社の技術が採用されています。

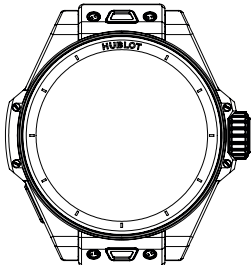
弊社の製品には、極めて過酷な条件下で使用しても優れた耐久性を発揮する厳選された材料が使用されています。新しい Hublot 製品が発売される前には、数多くの信頼性および品質についてのテストをクリアする必要があります。

モダンでユニークかつ時を超えて色褪せないデザインの BIG BANG e Gen3 ウォッチは、高級時計製造の伝統と最先端の技術から生まれました。

ウォッチの電源を ON/OFF にする方法



電源を ON にするには、リユーズを 3 秒間押してください。



電源を OFF にするには、リユーズを 3 秒間押してから OFF (🔌) を選択します。

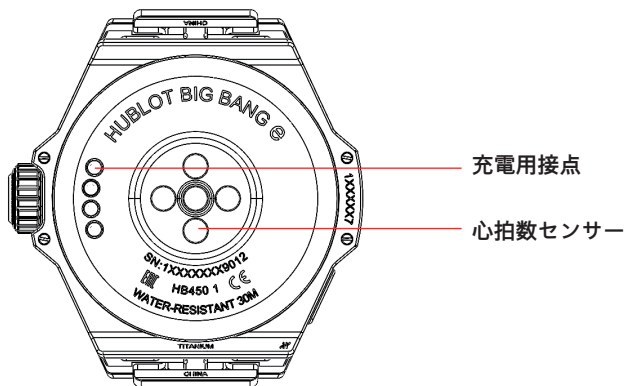
チュートリアルのやり方

チュートリアルを視聴するための QR コード



<https://www.hublot.com/tutorials/big-bang-e-gen-3>

バッテリーの充電



バッテリーの充電

ケーブルの USB ポートを壁の電気コンセントにつなぎ、全体を電源につなぎます。

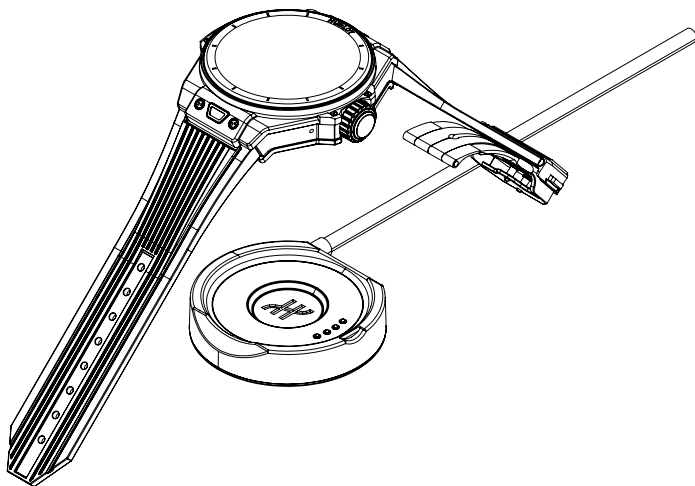
充電器をウォッチの裏側の 4 つの充電ピンがある部分にセットします (下の図を参照)。

充電器は付属のマグネットによって、ウォッチの下に正しく収まるように作られています。

充電器は、正しい位置にあると、ウォッチにぴったりと装着されます。

充電がはじまると、充電スクリーンがウォッチに表示されます。

充電が完了すると、ウォッチは自動的に電源 ON になります。



「ONE CLICK」システム

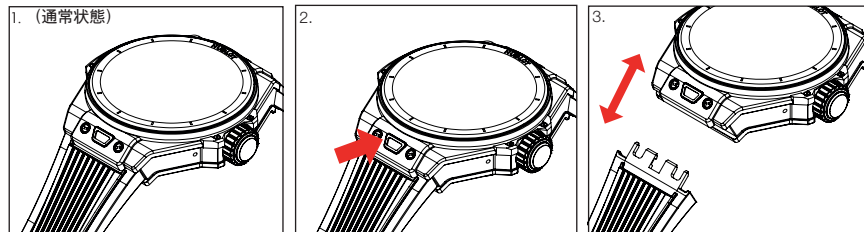
BIG BANG Θ Gen3 ウォッチは交換可能な「One Click」システムを備えており、ストラップとバックルの交換を容易に行うことができます。

ウォッチ ヘッドからのストラップの取り外し：

- ウォッチ ヘッドの 6 時側と 12 時側のボタンを押し（図 2）、ストラップをウォッチ ヘッドから引いて取り外します（図 3）。

ウォッチ ヘッドへのストラップの取り付け：

- ストラップの金属部分をクリック音がするまでウォッチ ヘッドの所定のスペースに差し込みます（図 3）。



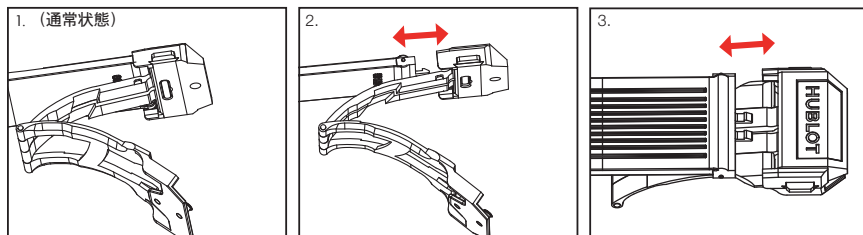
「ONE CLICK」システム

バックルからのストラップの取り外し：

- バックルの裏のボタンを押し（図 1）、ストラップをバックルから引いてストラップを取り外します（図 2 および 3）。

ストラップへのバックルの取り付け：

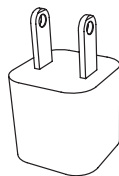
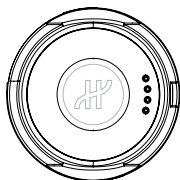
- ストラップの端に取り付けられている「One Click」スプリング用のタブ（図 1 および 2）をクリック音が聞こえるまでバックルの所定のスペースにゆっくりと差し込みます（図 3）。



ウォッチの付属品

本製品には、ウォッチを最大限にご使用いただくために、次の付属品が同梱されています。

- 充電用のケーブル、充電器、プラグ。



HUBLOT コンタクト ポイント

SPOC（シングル コンタクト ポイント）
本製品製造元の SPOC は以下の通りです

Hublot SA
本社およびマニュファクチャール
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
スイス
TÉL : +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

該当する場合、**輸入業者の SPOC** が BIG BANG e Gen3 ウォッチ
付属品のパッケージに記載されています。

Android™ および Wear OS by Google は Google LLC の商標です。

Hublot BIG BANG e Gen3 アプリをご利用いただくには、Android 11 以降（Android Go エディションおよび Google Play ストア アプリがインストールされていないスマートフォンを除く）または iOS 15 以降のスマートフォンが必要です。

Setiap jam tangan BIG BANG **ⓔ** Gen3 dirancang untuk memenuhi permintaan yang paling menantang. Mulai dari pengonsepan dan perancangan hingga hasil akhir, kami telah mencurahkan perhatian yang sama pada setiap detail pada jam tangan BIG BANG **ⓔ** Gen3 ini sebagaimana yang kami lakukan pada semua model jam tangan kami. Kali ini, jam tangan tersebut juga dilengkapi dengan Wear OS by Google™ dan Compal.

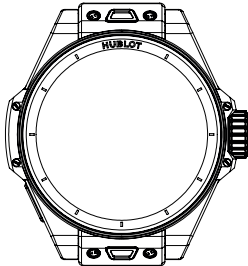
Material-material yang digunakan dalam produk kami menjadikannya sangat tangguh, bahkan saat digunakan dalam berbagai kondisi yang berat. Sebelum produk Hublot dirilis, produk telah melewati serangkaian pengujian realibilitas dan kualitas.

Dengan desain yang modern, unik, dan tak ketinggalan zaman, jam tangan BIG BANG **ⓔ** Gen3 baru Anda memadukan tradisi pembuatan jam tangan dengan teknologi yang mutakhir.

MENGAKTIFKAN DAN MENONAKTIFKAN JAM TANGAN ANDA



Untuk mengaktifkan jam tangan Anda, tekan dan tahan crown selama tiga detik.



Untuk mematikan jam tangan, tekan dan tahan crown selama 3 detik, lalu pilih Off (⏻).

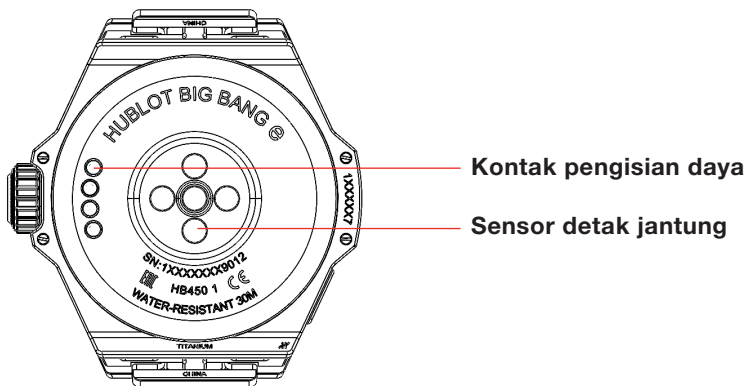
Tutorial INSTRUKSI

Kode QR untuk melihat tutorial INSTRUKSI



<https://www.hublot.com/tutorials/big-bang-e-gen-3>

ISI DAYA BATERAI

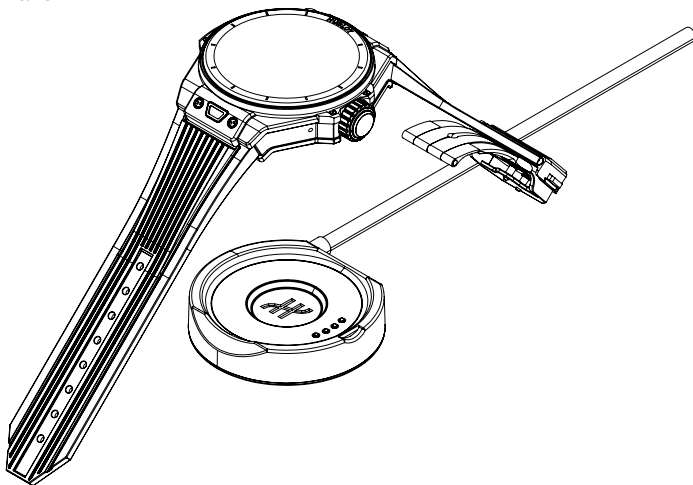


ISI DAYA BATERAI

Sambungkan port USB kabel ke pengisi daya dinding dan colokkan pengisi daya ke sumber daya.

Atur posisi pengisi daya di bagian belakang jam tangan pada bagian muka dengan 4 pin pengisian daya (lihat gambar di bawah).

Magnet internal pengisi daya memastikan bahwa pengisi daya berada di posisi yang benar di bawah jam tangan. Saat diposisikan dengan benar, pengisi daya harus benar-benar sejajar dengan jam tangan. Layar pengisian daya muncul pada jam tangan setelah pengisian dimulai. Setelah diisi cukup daya, jam tangan akan aktif secara otomatis.



SISTEM "ONE CLICK"

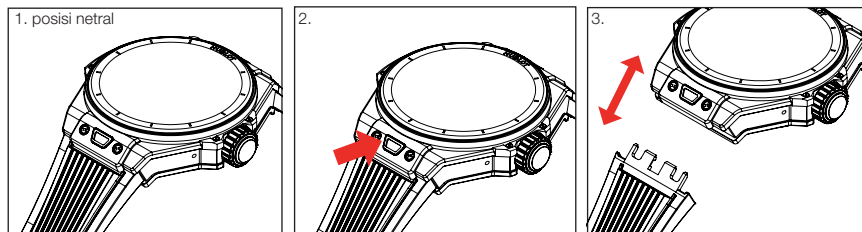
Jam tangan BIG BANG Θ Gen3 Anda menghadirkan sistem "One Click" yang dapat saling ditukar sehingga Anda dapat mengganti tali dan gesper dengan sangat mudah.

Melepas tali dari kepala jam:

- Tekan tombol yang terletak pada angka 6 dan 12 di kepala jam (gambar 2) kemudian tarik tali dari kepala jam untuk melepas tali (gambar 3).

Memasang tali pada kepala jam:

- Sisipkan perlahan bagian logam pada tali ke dalam lubang yang tersedia di kepala jam hingga Anda mendengar bunyi klik (gambar 3).



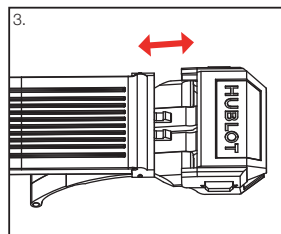
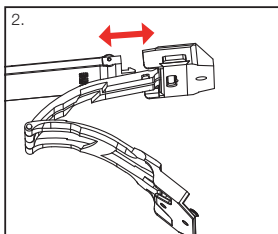
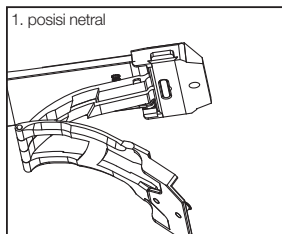
SISTEM "ONE CLICK"

Melepas tali dari gesper:

- Tekan tombol di bagian belakang gesper (gambar 1) kemudian tarik tali dari gesper untuk melepas tali (gambar 2 dan 3).

Memasang gesper pada tali:

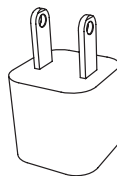
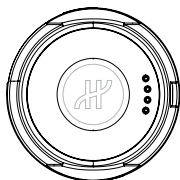
- Sisipkan perlahan tab untuk pegas "One Click" yang terpasang pada ujung tali (gambar 1 dan 2) ke dalam lubang yang tersedia dalam gesper hingga Anda mendengar bunyi klik (gambar 3).



AKSESORI BAWAAN JAM TANGAN

Jam tangan Anda dilengkapi dengan sejumlah aksesoris agar Anda bisa menikmati beragam fiturnya:

- Kabel, pengisi daya, dan adaptor dinding untuk mengisi daya jam tangan Anda.



KONTAK HUBLOT

Pusat layanan tunggal dari produsen produk ini adalah:

HUBLOT SA
KANTOR PUSAT & PABRIK
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SWISS
TELEPON : +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Apabila diperlukan, **pusat layanan tunggal untuk importir** dapat ditemukan pada kemasan dari jam tangan BIG BANG E Gen3 Anda.

Android™ dan Wear OS by Google adalah merek dagang Google LLC.

Aplikasi Hublot BIG BANG E Gen3 berjalan pada ponsel dengan sistem operasi Android 11+ (kecuali edisi Go dan ponsel tanpa Google Play Store), iOS 15+, atau versi lebih baru.

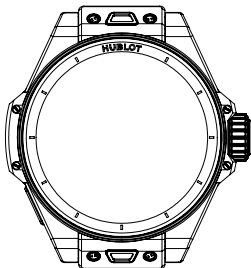
모든 BIG BANG e Gen3 워치는 엄밀한 요건을 충족하여 제작되었습니다. Hublot 의 모든 시계 제품과 마찬가지로 본 BIG BANG e Gen3 워치 또한 Wear OS by Google™ 및 Compal 을 통해 디자인 및 컨셉부터 마무리 작업에 이르기까지 모든 단계에 거쳐 심혈을 기울여 제작되었습니다 .

시계 제작에 사용된 소재는 매우 엄격한 조건에서도 뛰어난 내구성을 발휘합니다 . Hublot 의 신제품이 출시되기 전 , 갖가지의 신뢰도 테스트 및 품질 테스트를 거쳤습니다 .

모던하면서도 독특하고 , 유행을 타지 않는 디자인을 갖춘 새로 출시된 BIG BANG e Gen3 워치는 시계 제작 전통을 최신 기술과 접목시켰습니다 .



시계 전원을 켜려면 크라운을 3초간 누르세요.



시계를 끄려면, 크라운을 3초 간 누른 후 종료(⏻)를 선택하세요.

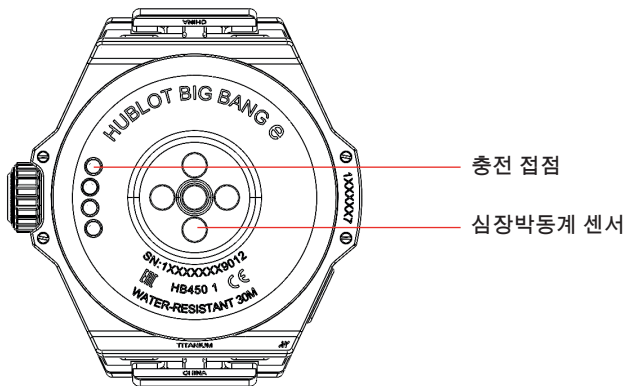
사용 방법 안내

사용 방법을 시청할 수 있는 QR 코드



<https://www.hublot.com/tutorials/big-bang-e-gen-3>

배터리 충전

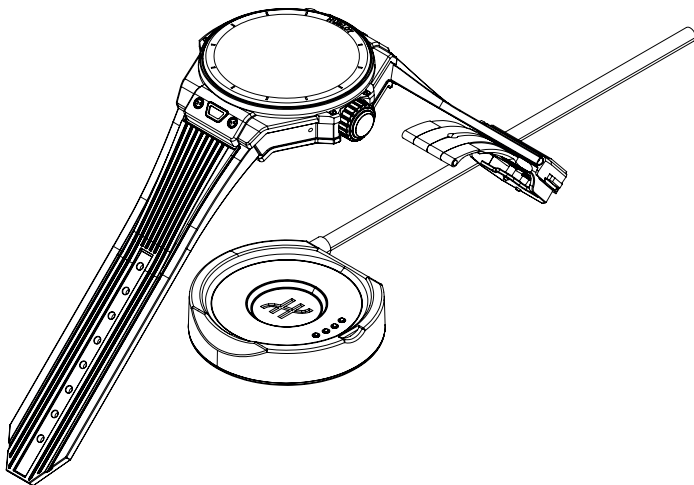


USB 케이블을 충전기의 벽면 플러그에 연결한 후 충전기를 전원 콘센트에 꽂으세요.

시계 뒷면을 충전 핀 4개가 있는 충전기 전면부에 놓으십시오.

(아래 그림 참조)

내부에 자석이 포함되어 있어 충전기가 시계 아래에 정확히 위치할 수 있습니다. 충전기가 정확히 위치하면 충전기와 시계가 완벽히 붙게 됩니다. 충전이 시작되면 시계에 충전 화면이 표시됩니다. 충분히 충전되면 시계 전원이 자동으로 켜집니다.



«ONE CLICK» 시스템

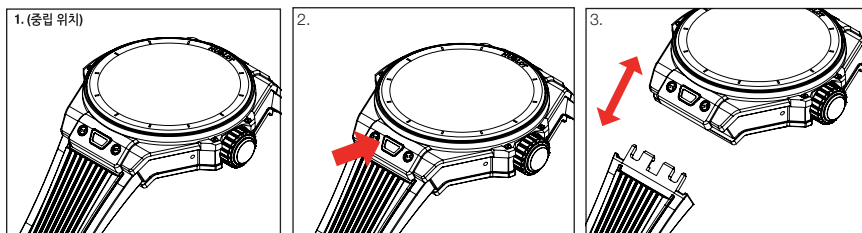
BIG BANG e Gen3 워치는 브레이슬릿(스트랩)과 버클을 쉽게 교체할 수 있는 모듈형 «One Click» 시스템이 장착되어 있습니다.

워치 헤드에서 브레이슬릿(스트랩) 분리하기:

- 워치 헤드의 6시 방향과 12시 방향에 있는 버튼을 누른 후(그림 2), 브레이슬릿(스트랩)을 당겨 시계 헤드에서 분리하십시오(그림 3).

워치 헤드에 브레이슬릿(스트랩) 부착하기:

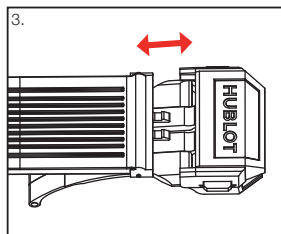
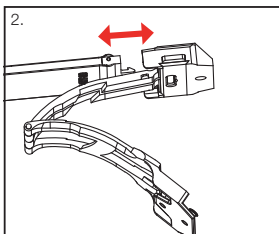
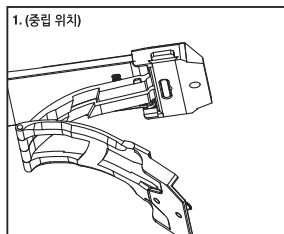
- 찰칵 소리가 들릴 때까지 브레이슬릿(스트랩)의 금속 부분을 워치 헤드 안으로 부드럽게 끼우십시오(그림 3).



«ONE CLICK» 시스템

버클에서 브레이슬릿(스트랩) 분리하기:

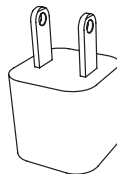
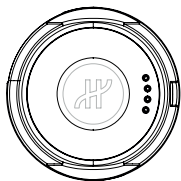
- 버클 뒷면에 있는 버튼을 누른 후(그림 1), 브레이슬릿(스트랩)을 당겨 버클에서 분리하십시오(그림 2 및 3).
브레이슬릿(스트랩)에 버클 부착하기
- 찰칵 소리가 들릴 때까지(그림 3) 브레이슬릿(스트랩) 끝 부분에 부착되어 있는 «One Click» 스프링 바를 버클 안으로 부드럽게 끼우십시오(그림 1 및 2).



시계와 함께 제공되는 액세서리

시계를 최적으로 이용하실 수 있도록 다양한 액세서리가 함께 제공됩니다.

- 시계 충전을 위한 케이블, 충전기 및 플러그



HUBLOT 연락처

대표 연락처

본 제품 제조사의 대표 연락처는 다음과 같습니다.

HUBLOT SA

본사 & 제조사

Ch. de la Vuarpillière 33

1260 NYON

스위스

전화: +41 (0)22 990 90 00

help@hublot.com

경우에 따라 BIG BANG e Gen3 위치의 포장지에서 수입업체의 대표 연락처를 확인할 수 있습니다.

Android™ 및 Wear OS by Google은 Google LLC의 상표입니다.

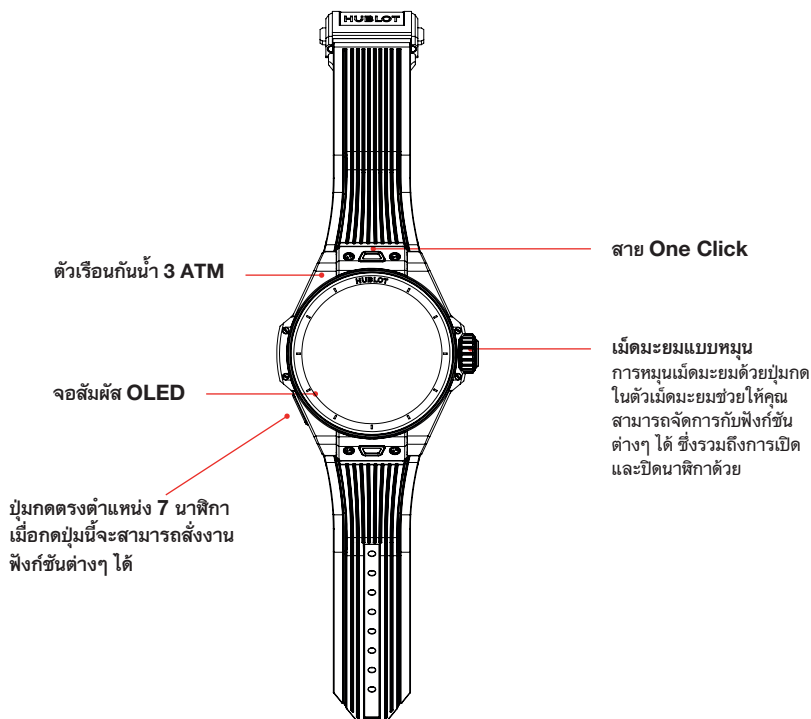
Hublot BIG BANG e Gen3 앱은 Android 11 이상(단, Go 에디션 및 Google Play Store가 없는 휴대 전화 제외), iOS 15 이상의 버전이 실행되는 휴대 전화에서 사용 가능합니다.

นาฬิกา BIG BANG E Gen3 ทุกเรือนสร้างขึ้นเพื่อตอบสนองโจทย์ผู้ที่ต้องการความเที่ยงตรงระดับสูงสุด เราใส่ใจในทุกรายละเอียดของนาฬิกา BIG BANG E Gen3 ตั้งแต่การวางแผนแนวคิด การออกแบบ ไปจนถึงการผลิตออกมาเป็นชิ้นงานในรูปแบบเดียวกันกับที่เราทำกับนาฬิกาทุกเรือนและทุกรุ่นของเรา และในครั้งนี้เรายังได้รับการสนับสนุนจากทั้ง Wear OS by Google™ และ Compal ด้วย

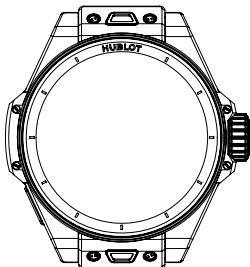
วัสดุที่ใช้ทำให้ผลิตภัณฑ์ของเรามีความยืดหยุ่นสูงเป็นพิเศษแม้จะเป็นการใช้งานภายใต้สภาพที่รุนแรงสูงสุด ผลิตภัณฑ์ของเราต้องผ่านการทดสอบคุณภาพและความน่าเชื่อถือหลายขั้นตอนก่อนที่จะได้รับการเปิดตัวเป็นผลิตภัณฑ์ใหม่ของ Hublot

นาฬิกา BIG BANG E Gen3 เรือนใหม่ของคุณผสมผสานธรรมเนียมนิยมของช่างทำนาฬิกาเข้ากับเทคโนโลยีอันล้ำสมัยได้อย่างกลมกลืนด้วยดีไซน์ที่ทันสมัย มีเอกลักษณ์ และไม่เคยตกยุค

การเปิดและปิดนาฬิกาของคุณ



เมื่อต้องการเปิดนาฬิกา ให้กดเม็ดมะยมค้างไว้ 3 วินาที



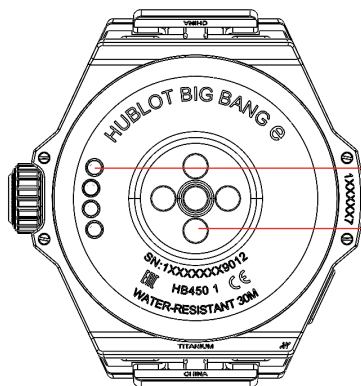
เมื่อต้องการปิดนาฬิกา ให้กดเม็ดมะยมค้างไว้ 3 วินาทีแล้วเลือก Off (⏻)

สาธิตการใช้งาน

รหัส QR เข้าชมการสาธิตการใช้งาน



<https://www.hublot.com/tutorials/big-bang-e-gen-3>



หน้าสัมผัสสำหรับชาร์จ

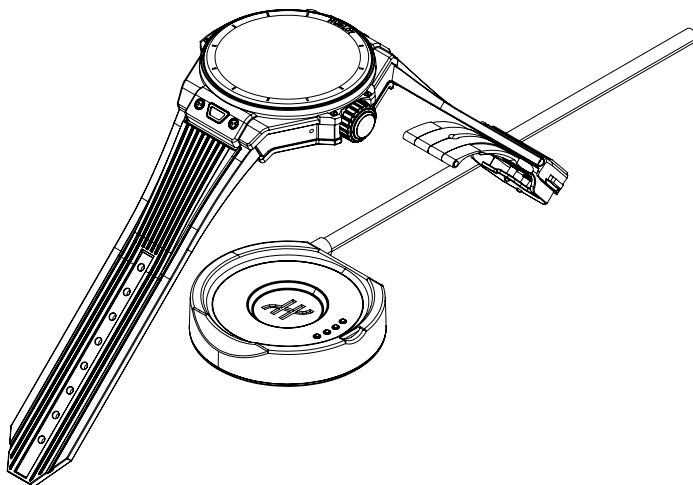
เซ็นเซอร์อัตราการเต้นของหัวใจ

การชาร์จแบตเตอรี่

เสียบสายพอร์ต USB เข้ากับปลั๊กและต่อทั้งหมดเข้ากับแหล่งจ่ายไฟ

วางด้านหลังของนาฬิกาลงบนเครื่องชาร์จในด้านที่มีขาชาร์จ 4 ขา (ดูรูปประกอบด้านล่าง)

แม่เหล็กในเครื่องชาร์จจะช่วยให้เครื่องชาร์จอยู่ในตำแหน่งได้นาฬิกาในทิศทางที่ถูกต้อง เครื่องชาร์จจะอยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้องก็ต่อเมื่อมันแนบติดกับนาฬิกาอย่างสมบูรณ์แบบ หน้าจอหลอดจะปรากฏขึ้นบนนาฬิกาเมื่อเริ่มต้นชาร์จนาฬิกาจะเปิดขึ้นมาโดยอัตโนมัติเมื่อชาร์จไฟจนเต็ม



ระบบ «One Click»

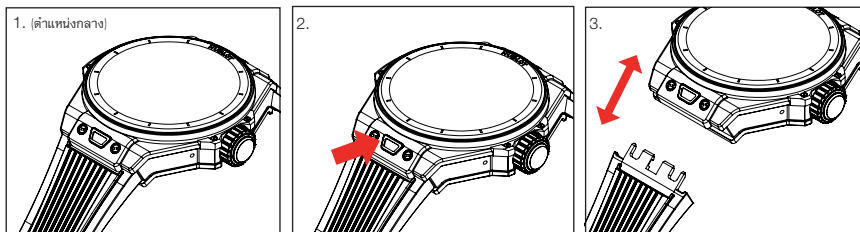
นาฬิกา BIG BANG E Gen3 มาพร้อมระบบ «One Click» ที่ช่วยให้เปลี่ยนสายนาฬิกาและล็อคแบบหัวเข็มขัดได้อย่างสะดวก

การถอดสายนาฬิกาออกจากตัวนาฬิกา:

- กดปุ่มตรงตำแหน่ง 6 และ 12 นาฬิกาบนตัวนาฬิกา (ภาพที่ 2) แล้วดึงสายออกจากตัวนาฬิกาเพื่อถอดออก (ภาพที่ 3)

การต่อสายนาฬิกาเข้ากับตัวนาฬิกา:

- ค่อยๆ สอดส่วนที่เป็นโลหะของสายนาฬิกาลงในช่องภายในตัวนาฬิกาจนได้ยินเสียงคลิก (ภาพที่ 3) สามารถขมวดไอสรัดได้จากลิงค์นี้



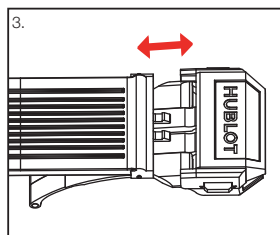
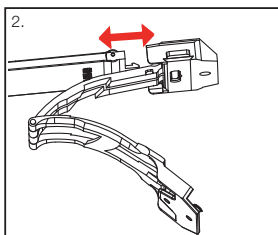
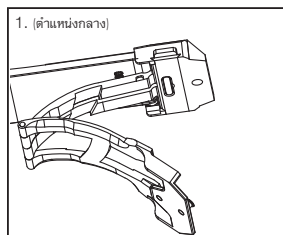
ระบบ «One Click»

การถอดสายนาฬิกาออกจากล็อคแบบหัวเข็มขัด:

- กดปุ่มด้านหลังล็อคแบบหัวเข็มขัด (ภาพที่ 1) แล้วดึงสายนาฬิกาออกจากล็อคแบบหัวเข็มขัดเพื่อถอดออก (ภาพที่ 2 และ 3)

การติดล็อคแบบหัวเข็มขัดเข้ากับสายนาฬิกา:

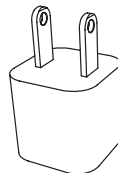
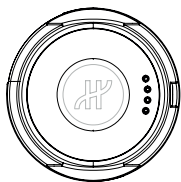
- ค่อยๆ สอดปุ่มสำหรับสปริง «One Click» ที่ติดอยู่บริเวณปลายสายนาฬิกา (ภาพที่ 1 และ 2) ลงในช่องภายในล็อคแบบหัวเข็มขัดจนได้ยิน (ภาพที่ 3)



อุปกรณ์เสริมที่มาพร้อมกับนาฬิกา

นาฬิกาของคุณมาพร้อมกับอุปกรณ์เสริมหลายชนิดที่ช่วยให้คุณใช้งานได้อย่างถูกต้อง:

- สายชาร์จ และเครื่องชาร์จ และปลั๊กผนังสำหรับชาร์จนาฬิกา



ช่องทางการติดต่อ HUBLOT

ช่องทางการติดต่อแบบจุดเดียวของผู้ผลิตผลิตภัณฑ์นี้คือ

HUBLOT SA
HEADQUARTERS & MANUFACTURE
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
SWITZERLAND
โทรศัพท์: +41 (0)22 990 90 00

ทั้งนี้ ในบางกรณีอาจมีการระบุช่องทางการติดต่อแบบจุดเดียวของผู้นำเข้าไว้บนบรรจุภัณฑ์ของอุปกรณ์เสริมสำหรับนาฬิกา BIG BANG E Gen3 ด้วยเช่นเดียวกัน

Android™ และ Wear OS by Google เป็นเครื่องหมายการค้าของ Google LLC

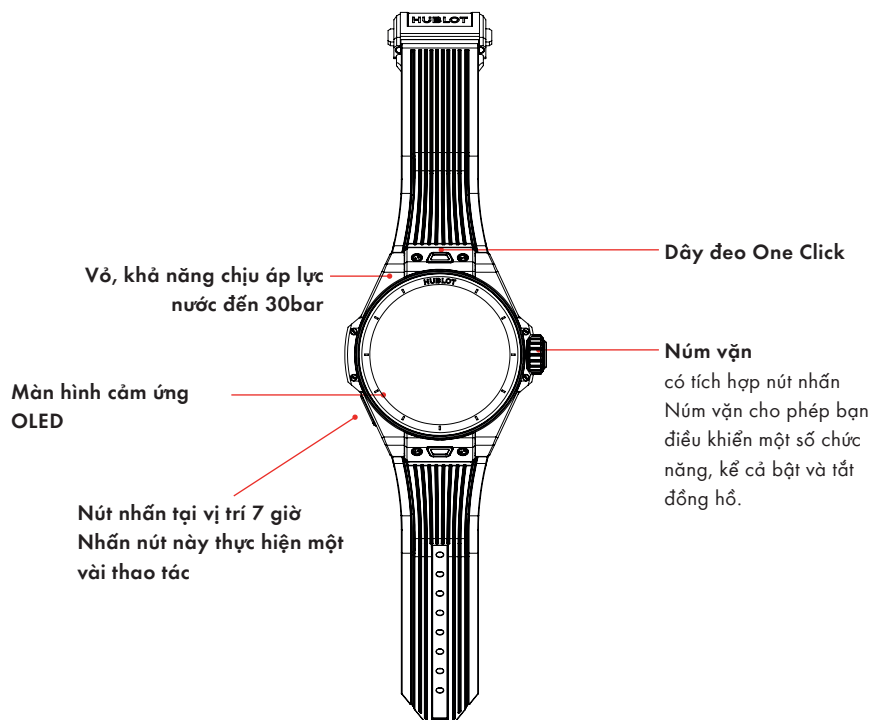
แอป Hublot BIG BANG E Gen3 ต้องการโทรศัพท์ที่ใช้ระบบปฏิบัติการ Android 11+ (ยกเว้น Go edition และโทรศัพท์ที่ไม่มี Google Play Store), iOS 15+ หรือใหม่กว่า

Mỗi chiếc đồng hồ **BIG BANG e Gen3** đều được chế tạo để đáp ứng các yêu cầu chính xác nhất. Từ khâu phác thảo ý tưởng và thiết kế cho đến hoàn thiện, chúng tôi chú ý đến từng chi tiết trên chiếc đồng hồ **BIG BANG e Gen3** này giống như chúng tôi làm trên từng mẫu đồng hồ của mình, lần này có sự hỗ trợ của **Wear OS by Google™** và **Compal**.

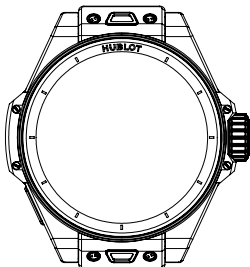
Vật liệu sử dụng trong chế tạo giúp đồng hồ có khả năng chống chịu cực tốt, ngay cả khi được sử dụng trong những điều kiện khắc nghiệt nhất. Trước khi tung ra thị trường, sản phẩm Hublot mới phải vượt qua nhiều bài kiểm tra chất lượng và độ tin cậy.

Với thiết kế hiện đại, độc đáo và vượt thời gian, chiếc đồng hồ **BIG BANG e Gen3** mới kết hợp truyền thống sản xuất đồng hồ với công nghệ tiên tiến.

TẮT VÀ BẬT ĐỒNG HỒ



Để bật đồng hồ, nhấn và giữ nút vận trong ba giây



Để tắt đồng hồ, nhấn và giữ nút vận trong ba giây, sau đó chọn OFF 

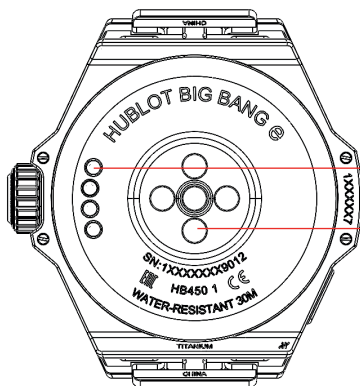
Hướng dẫn sử dụng

Mã QR để xem Hướng dẫn sử dụng



<https://www.hublot.com/tutorials/big-bang-e-gen-3>

SẠC LẠI PIN



Điểm tiếp xúc sạc

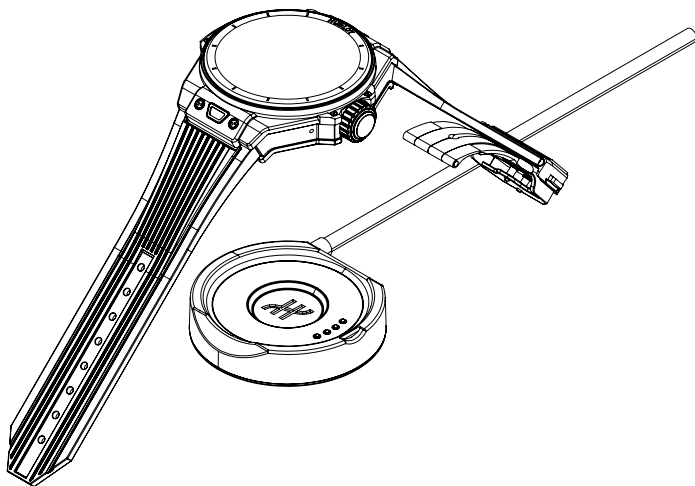
Cảm biến nhịp tim

SẠC LẠI PIN

Kết nối cổng USB của cáp với bộ sạc gắn tường và cắm bộ sạc vào nguồn điện.

Đặt bộ sạc ở mặt sau của đồng hồ ở phía có 4 chân sạc (xem hình minh họa bên dưới).

Nam châm bên trong của bộ sạc đảm bảo bộ sạc được định vị chính xác phía dưới đồng hồ. Khi được đặt đúng vị trí, bộ sạc phải hoàn toàn bằng phẳng với đồng hồ. Màn hình sạc xuất hiện trên đồng hồ ngay khi quá trình sạc bắt đầu. Sau khi đã sạc đầy, đồng hồ sẽ tự động bật.



HỆ THỐNG “ONE CLICK”

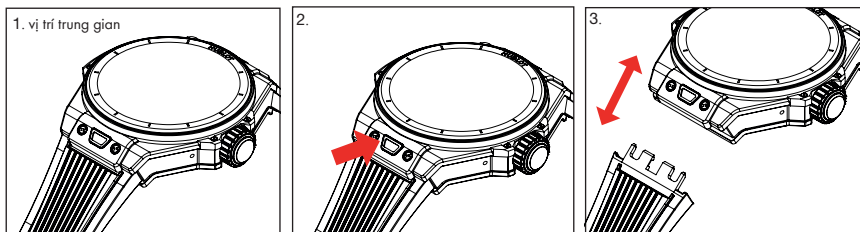
Nhờ hệ thống “One Click” có thể hoán đổi, đồng hồ BIG BANG E Gen3 cho phép bạn dễ dàng thay đổi dây đeo và khóa.

Tháo dây đeo khỏi mặt đồng hồ:

- Nhấn các nút ở vị trí 6 giờ và 12 giờ trên mặt đồng hồ (hình 2) sau đó kéo dây đeo ra khỏi mặt đồng hồ để tháo ra (hình 3).

Gắn dây đeo vào mặt đồng hồ:

- Nhẹ nhàng chèn phần kim loại của dây đeo vào vị trí dành sẵn trên mặt đồng hồ cho đến khi bạn nghe tiếng click (hình 3).



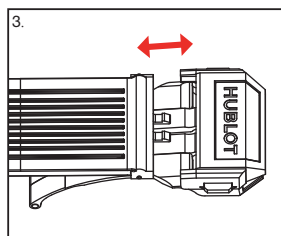
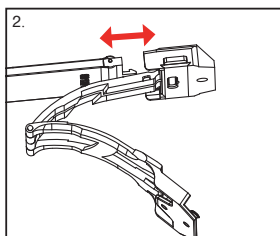
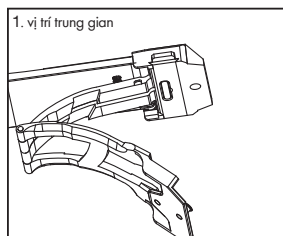
HỆ THỐNG “ONE CLICK”

Tháo dây đeo ra khỏi khóa:

- Nhất nút ở mặt sau của khóa (hình 1) sau đó kéo dây đeo ra khỏi khóa để tháo ra (hình 2 và 3).

Gắn khóa vào dây đeo:

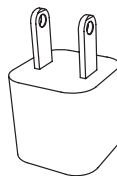
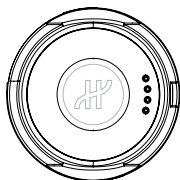
- Nhẹ nhàng chèn mẫu của lò xo “One Click” được gắn với đầu dây đeo (hình 1 và 2) vào vị trí dành sẵn ở khóa cho đến khi bạn nghe tiếng click (hình 3).



PHỤ KIỆN KÈM THEO ĐỒNG HỒ

Đồng hồ của bạn có kèm theo một số phụ kiện để đảm bảo bạn tận hưởng đầy đủ các tính năng:

- Cáp, bộ sạc và adapter gắn tường để sạc đồng hồ.



CÁC ĐIỂM LIÊN HỆ CỦA HUBLOT

Điểm liên hệ duy nhất của nhà sản xuất sản phẩm này là:

HUBLOT SA
HEADQUARTERS & MANUFACTURE
Ch. de la Vuarpillière 33
1260 NYON
THỤY SỸ
TEL.: +41 (0)22 990 90 00
help@hublot.com

Ngoài ra, bạn có thể tìm địa điểm liên hệ của đơn vị nhập khẩu sản phẩm trên bao bì đồng hồ BIG BANG e Gen3.

Android™ và Wear OS by Google là thương hiệu của Google LLC.

Ứng dụng Hublot BIG BANG e Gen3 yêu cầu điện thoại chạy hệ điều hành Android 11+ (không bao gồm phiên bản Go và điện thoại không có kho ứng dụng của hệ điều hành Android), iOS 15+, hoặc phiên bản sau này.

HUBLOT CUSTOMER SERVICE CENTERS

AUSTRALIA

Hublot Australia Customer Service
LVMH Watch & Jewellery Australia
7F-12 Lord Street, Botany, NSW 2019
T: +61293167165
F: +61296957714
E-mail: botanyrepairs.australia@lvmhwatchjewelry.com

CANADA

Hublot Canada Customer Service
Time Central
1-240 Riviera Drive, Markham, L3R5M1,
Ontario
T: +14166332050
F: 1-800-457-7928
E-mail: info@timecentral.com

DEUTSCHLAND / GERMANY

Hublot Kundenservice
LVMH Watch & Jewellery -
Hublot Central Europe
Zimmersmühlenweg 71, Oberursel, 61440
T: +4961719568201
F: +4961719568203
E-mail: sarah.dick@hublot.com

ESPAÑA SPAIN

Hublot España Servicio al Cliente
Diarsa Alta Relojería Importacion S.L.
c/López de Hoyos 245, Madrid, 28043
T: +34915401048
F: +34915594835

HONG KONG

Hublot Hong Kong Customer Service
LVMH Hong Kong - Hublot Division
24/f Oxford House 979 King's Road Taikoo
Place, Island East, Hong Kong
T: +85228811631
F: +85228811632

香港

Hublot香港顧客服務中心

酷悅·軒尼詩－路易·威登鐘錶珠寶有限公司
香港分公司

Hublot部門

香港鰂魚涌英皇道979號太古坊濠豐大廈24樓

電話: +85228811631

傳真: +85228811632

INDIA

Hublot India Customer Service

Haryana

Kapoor Watch Co. Pvt Ltd

G-69 Ambience Mall, NH-8, Gurgaon,
Haryana, 122001

T: +911244665500

Times of Lord

404, Konark Shram, 4th Floor, 156, Tardeo
Naka - Madan Mohan
Malviya Road, Tardeo, Mumbai, 400034

T: +912223510705

E-mail: tol@bgl.vsnl.net.in

New Delhi

Kapoor Watch CO

G-7, South Extension Part-1, New Delhi,
110049

T: +911141345678

Kapoor Time Crafter

D-15, NDSE-II, New Delhi, 110049
T: +911141349738

Luxury Time Private LTD

713-716, Pearls Omaxe Building
Tower 2, Netaji Subhash Place
Wazirpur

New Delhi 110034

T+911149235526 or +911149235532
service@luxurytimeindia.com

Pune

C.T. Pundole & Sons Pvt Ltd

262/263 M. G. Road, Pune, 411001

T: +912026343685

E-mail: hormuz@ctpundole.com

ISRAEL

Hublot Israel Customer Service

Marvidex

7, Imber St. Quiryat Arye, PETACH-TIKVA

T: +97239297000

F: +97239297001

לארשי

לארשיב HUBLOT תוחוקל תוריש זכרמ

MARVIDEX

הווקת חתפ, הירא תיירק - 7 רבמיא 'חר

ל'ט +97239297000

+97239297001 סקפ

ITALIA / ITALY

Hublot Italia Servizio di assistenza al cliente

LVMH Watch and Jewelry Italy S.p.A.

Via G. Lorenzini, 4, Milano, 20139

T: +392202371

F: +3922043347

E-mail: fabio.riva@lvmhwatchjewelry.com

JAPAN

Hublot Japan Customer Service
LVMH Watch & Jewellery Japan K.K.
East 21 Tower 18F, 6-3-2, Toyo, Koto-ku,
Tokyo, 135-0016
T: +81356772095
E-mail: customercenter.jp@hublot.com

日本

アップロ カスタマーサービスセンター
LVMHウォッチ・ジュエリージャパン株式会社
〒135-0016
東京都江東区東陽6-3-2 イースト21タワー 18F
TEL: 03-5677-2095
E-mail: customercenter.jp@hublot.com

KUWAIT

Hublot Kuwait Customer Service
Behbehani Watch Repair Centre
Behbehani Complex, Jaber Al Mubarak St,
Mezzanine Floor, Kuwait City
T: +96522455063
F: +96524967701
E-mail: watchrepair@moradbehbehani.com

الكويت

مركز خدمة عملاء Hublot بالكويت
مركز بهبهاني لإصلاح الساعات
مجمع بهبهاني، شارع جابر المبارك
طابق الميزانين، مدينة الكويت
هاتف: +96522455063
فاكس: +96524967701

بريد إلكتروني: watchrepair@moradbehbehani.com

MALAYSIA

Hublot Malaysia Customer Service
The Hour Glass
Suite 13-5, 13th Floor, Wisma UOA II, 21
Jalan Pinang, Kuala Lumpur, 50450
T: +60321613228
F: +60321637133
E-mail: hublot.kl@thehourglass.com

Hublot Malaysia Customer Service
The Hour Glass
Suite 13-5, Tingkat 13, Wisma UOA II,
21 Jalan Pinang, Kuala Lumpur, 50450

NEW ZEALAND

Hublot New Zealand Customer Service
Partridge Jewellers
112 Queen Street, Auckland
T: +6493098925
F: +6493098025
E-mail: partridge.jwl.ak@xtra.co.nz

SINGAPORE

Hublot Singapore Customer Service
The Hour Glass Limited
302 Orchard Road, #11-01 Tong Building,
Singapore, 238862
T: +6567872288
F: +6567328683
E-mail: info@hourglass.com.sg

新加坡

Hublot新加坡顾客服务中心

时计钟表有限公司

乌节路302号董大厦#11-01

邮政编码238862

电话: +6567872288

传真: +6567328683

电邮: info@hourglass.com.sg

SOUTH KOREA

Hublot South Korea Customer Service
Myungbo SA

35, Jangmun-ro, Yongsan-gu, Seoul

T: +8223279900

대한민국

Hublot 한국 고객 서비스 센터

(주)명보아이엔씨

서울시 용산구 장문로 35

전화: +82232799000

SWITZERLAND

Hublot Customer Service

Head Office and Manufacture

Ch. de la Vuarpillière 33, Nyon, 1260

T: +41229909000

F: +41229909029

E-mail: info@hublot.ch

TAIWAN

Hublot Taiwan Customer Service

LVMH TAIWAN - Hublot Division

8F., No. 2, Sec 5, Xinyi Rd., Xynyi Dist., Taipei,
11049

T: +886227206277

F: +88627206278

台灣

Hublot台灣顧客服務中心

香港商駱悅軒尼詩有限公司台灣分公司

11049台北市信義區信義路五段2號8樓

電話: +886227206277

傳真: +88627206278

TÜRKİYE / TURKEY

Dogus Perakende Grubu

Levent Mahallesi Ebulula Mardin Caddesi No:
161

3. Levent, Besiktas

34330 Istanbul

Turkey

T: +902123541437

bozgun@dsaat.com.tr

UNITED KINGDOM

Hublot UK Customer Service

LVMH Watch & Jewellery - Hublot Division

Duval House, 16-18 Harcourt Street.

Worsley, Manchester, M28 3GN

T: +441204 424042

E-mail: customerservice.uk@hublot.com

UNITED STATES

Hublot US Customer Service

Hublot of America

2455 East Sunrise Blvd STE 402,

Ft.Lauderdale, 33304

T: +19545689400

F: +19545686337